



RELATÓRIU GOVERNASAUN LOKÁL

JANEIRU / FEVEREIRU
2010

*Relatóriu Governasaun lokál nian prepara husi
Unidade Apoiu Governasaun Demokrátika-DGSU
Misaun Integrada Nasoins Unidas iha Timor-Leste - UNMIT
Versaun atualizada: 26 Marsu 2010*

TABELA KONTEÚDU

ADMINISTRASAUN DISTRITÁL.....	3
Atividade Prinsípál sira ba Administrasaun Distritál	3
BAUKAU.....	3
BOBONARU.....	4
KOVALIMA.....	5
OEKUSI.....	7
Dokumentu Ofisiál sira	8
BAUKAU.....	8
BOBONARU.....	10
KOVALIMA.....	11
OEKUSI.....	14
Finansas Distritál	18
BOBONARU.....	19
TRIBUNÁL DISTRITÁL.....	20
BAUKAU.....	20
DILI.....	21
OEKUSI.....	22
SUAI.....	23
VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN.....	24
BAUKAU.....	24
BOBONARU.....	25
KOVALIMA.....	26
OEKUSI.....	27
FORMASAUN BA FUNSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA.....	28
BAUKAU.....	28
BOBONARU.....	29
KOVALIMA.....	30
OEKUSI.....	31
ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SIVÍL.....	32
BAUKAU.....	32
KOVALIMA.....	34
RÁDIU KOMUNIDADE.....	36
BAUKAU.....	36
BOBONARU.....	36
KOVALIMA.....	37

OEKUSI	37
ANEKSU SIRA	38
Aneksu 1: Perfil Demográfiku Distritu	38
Aneksu 2: Perfil Kuidadu Saúde Distritu	38
Aneksu 3: Alokasaun Orsamentu MAEOT 2010 ba Programa Dezenvolvimentu Lokál	39
Aneksu 4: Ekipa ONU nian iha Distritu sira	41
Aneksu 5: ONG sira-nia atividade iha Baukau	42
Aneksu 6: ONG sira-nia atividade iha Bobonaru	43
Aneksu 7: ONG sira-nia atividade iha Kovalima	44
Aneksu 8: ONG sira-nia atividade iha Oekusi	45
Aneksu 9: Lista ba Abreviatura sira	46

ADMINISTRASAUN DISTRITÁL

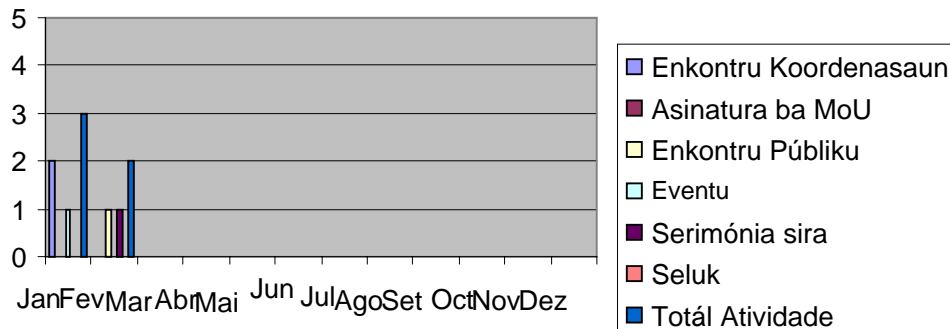
Atividade Prinsipál sira ba Administrasaun Distritál

Husi Janeiru to’o Fevereiru 2010, atividade sira organiza husi Administradór Distritu ne’ebé indika hanesan tuirmai:

BAUKAU

Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2010												Total	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez		
Enkontru Koordinasaun ¹	2	0												2
Asinatura ba MoU	0	0												0
Enkontru Públiku ²	0	1												1
Eventu ³	1	0												1
Serimónia sira	0	1												1
Seluk	0	0												0
Total Atividade	3	2												5

Atividade sira husi Administrasaun Distritu Baukau



2010

Janeiru 2010

- 18 Janeiru 2010: Anúnsiu kona-ba Fundu Programa Dezenvolvimentu Lokál (PDL) iha Baukau husi Ministru MAEOT Arcangelo Leite. Eventu ne’e hetan partisipasaun maizumenus partisipante hamutuk 100 ne’ebé inklui Administradór Sub-Distritu, Xefe Suku, representante departamentu, membru husi assembleia PDL, sosiedade sivil no mídia sira.

¹ Enkontru Koordinasaun: Enkontru iha ne’ebé hala’o diskusaun no planeamentu kona-ba eventu sira (haree nota-rodapé 3 iha kraik).

² Enkontru Públiku: Enkontru ne’ebé envolve membru sira husi comunidade iha ne’ebé fó ka troka konsellu no opiniaun.

³ Atividade sira inklui iha “eventu”: workshop, simpóziu, semináriu, konferénsia, forum, pre-kongresu, no lansamentu públiku.

- 20 Janeiro 2010: **Enkontru koordenasaun ida** organiza husi komisaun preparasaun munisipál atu kria sira-nia planu serbisu ba tinan ida-ne'e. Kuaze membru munisipál hamutuk 30 husi departamentu ida-idak no administrasaun distritu tuir enkontru ne'ebé hala'o iha salaun distritu. Enkontru ne'e taka ba membru públiku sira.
- 27 Janeiro 2010: Administrasaun distritu organiza **enkontru koordenasaun** ida kona-ba seguransa. Partisipante sira mak husi PNTL, F-FDTL, Administradór Sub-Distritu, UNPOL no administrasaun distritu. Objetivu husi enkontru mak atu fahe no atualiza informasaun kona-ba kestaun seguransa iha distritu.

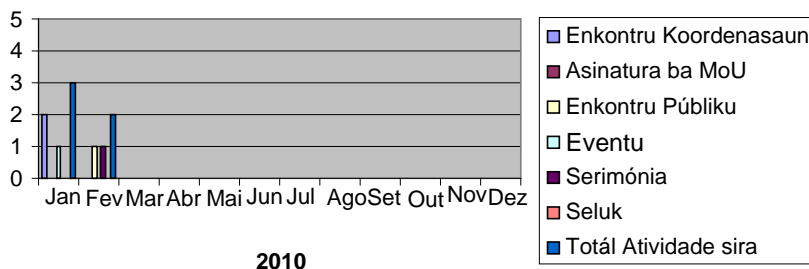
Fevereiru 2010

- 17 Fevereiru 2010: Iha **serimónia** ne'ebé hetan partisipasaun husi Diretór Diresaun Nasionál Administrasaun ba Apoiu Suku (DNAAS) Celestino Marques atu fahe motorizada foun hamutuk 59 ba Xefe Suku sira. Ida-ne'e realiza iha salaun distritu. Objetivu husi distribuisaun motorizada sira mak atu fasilita Xefe Suku sira-nia serbisu iha sira-nia comunidade ida-idak.
- 18 Fevereiru 2010: Komisaun A husi Parlamentu Nasionál realiza **enkontru públiku** kona-ba ezbosu lei violénsia doméstika ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, Administradór Sub-Distritu, sosiedade sivíl no membru PNTL sira iha Salaun Dioseze. Objetivu husi ezersísiu enkontru ne'e mak atu halibur komentáriu públiku, sujestaun no rekomendasaun sira atu hadi'a ezbosu lei.

BOBONARU

Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2010												Total	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez		
Enkontru Koordenasaun	0	0												0
Asinatura ba MoU	0	0												0
Enkontru Públiku	0	0												0
Eventu	1	0												1
Serimónia sira	0	1												1
Seluk	1	2												3
Total Atividade	2	3												5

Atividade ba Administrasaun Distritu Bobonaru



Janeiru 2010

1. 7 Janeiru 2010: Ekipa husi MAEOT nian hala'ó **avaliasaun kondisaun mínimu** ba PDL tinan 2009. Objetivu husi ezersísiu mak atu avalia kondisaun mínimu ne'ebé tenke kumpre husi Assembleia Sub-Distritu no Distritu kona-ba planeamentu, responsabilizasaun, transparénsia no ezekusaun ba programa hanesan indikadór ida hodi atinje Fundu Dezenvolvimentu Lokál 2010.
2. 21 Janeiru 2010: Ministru MAEOT Arcangelo Leite anunsia alokasaun orsamentu 2010 ba PDL. Montante ba Distritu Bobonaru mak dolar Amerikanu US\$293,000. **Eventu** ne'e hala'ó iha eskritóriu administrasaun distritu maizumenus ema hamutuk 90 ne'ebé prezente. Partisipante sira kompostu husi Administradór Sub-Distritu, lider komunitária, xefe setór, PNTL, F-FDTL, sosiedade sivíl no mídia sira.

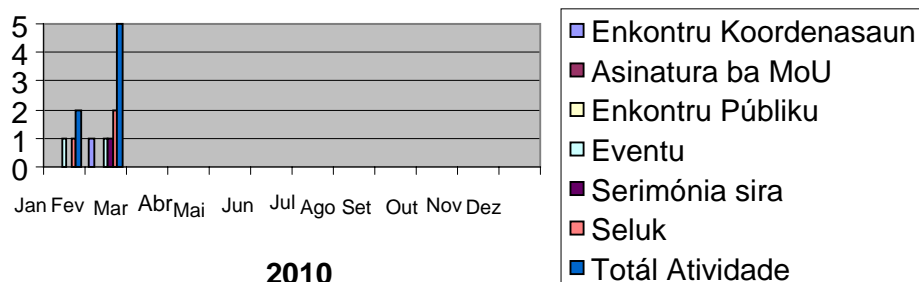
Fevereiru 2010

1. 9 Fevereiru 2010: Diretór DNAAS Celestino Marques fahe motorizada 50 ba Xefe Suku hamutuk 50. **Serimónia** ne'e hala'ó iha eskritóriu administrasaun distritu Bobonaru no hetan partisipasaun husi governu lokál, representativu departamentu, lider komunitária no mídia lokál sira. Objetivu husi distribuisaun motorizada sira mak atu fasilita Xefe Suku sira-nia serbisu iha sira-nia comunidade ida-idak.
2. 8-12 Fevereiru 2010: INAP hala'ó **kursu formasaun** semana ida kona-ba Jestaun Administrativu ba funsionáriu públiku husi pesoál administrasaun distritu & sub-distritu hanesan mós setór sira seluk. Funsionáriu hamutuk 22 partisipa iha formasaun ida-ne'e ne'ebé realiza iha salaun administrasaun distritu Bobonaru. Objetivu husi formasaun ida-ne'e mak atu hadi'a abilidade no koñesimentu ba kada funsionáriu públiku kona-ba sira-nia papél no responsabilidade iha sira-nia fatin serbisu.
3. 15 Fevereiru -1 Marsu 2010: DNAAS hala'ó **entrevista recrutamentu** ba Asistente Administrativu Suku nian. Entrevista sira realiza iha kada eskritóriu administrasaun sub-distritu nian. Objetivu hodi kontrata pesoál hirak ne'e mak atu apoia atividade suku no mantein rejistu ba administrasaun suku iha sira-nia suku ida-idak.

KOVALIMA

Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Enkontru Koordinasaun	0	1											1
Asinatura ba MoU	0	0											0
Enkontru Públiku	0	0											0
Eventu	2	1											2
Serimónia sira	0	1											1
Seluk	0	2											3
Totál Atividade	2	5											7

Atividade sira husi Administrasaun Distritu Covalima



Janeiru 2010

- 10 Janeiro 2010: Gabinete Fasilidade Justisa iha Suai hala’o **workshop** ida ba Xefe Suku no Konsellu Suku sira hodi eduka sira kona-ba sistema justisa no prosesa kazu sira, no mós kapasita sira hodi observa no monitoriza problema iha sira-nia área respetiva.
- 19 Janeiro 2010: SE ba Reforma Administrativu no ninia ekipa fó-sai Fundu Dezenvolvimentu Lokál 2010 ba distritu Kovalima ho totál montante dolar Amerikanu US\$196,000. **Eventu** ne’e hala’o iha salaun distritu no hetan partisipasaun husi membru Komisaun Dezenvolvimentu Sub-Distritu, Xefe Suku, xefe setór no representativu husi ONG. Maizumenus iha totál partisipante hamutuk 80.

Fevereiru 2010

- 15 Fevereiro 2010: SE ba Antigu Kombatente ba Libertasaun Nasionál, Mario Nicolau dos Reis, no ninia ekipa vizita Suai no socializa Alterasaun Lei no. 9 Julu 2009 kona-ba Estatutu Kombatente Libertasaun Nasionál. Objetivu prinsipál husi **eventu** ne’e mak atu informa lider no kombatente sira kona-ba kategoria no sistema pagamentu inklui renovasaun ba benefisiáriu sira. Objetivu sekundária mak ba Administradór Sub-distritu sira atu bele komprende prosesu tomak atu nune’e sira bele fahe informasaun no lei sira ba comunidade iha nivel lokál. Partisipante sira hamutuk 54 inklui Administradór Sub-distritu, kombatente, Xefe suku no representativu sub-distritu sira seluk.
- 15-20 Fevereiro 2010: DNAAS hala’o **entrevista recrutamentu** ba Asistente Administrativu Suku nian. Entrevista realiza iha kada eskritóriu administrasaun sub-distritu nian no ema hamutuk 30 mak rekruta ba kada suku.
- 16 Fevereiro 2010: Administradór Sub-distritu na’in 7 hala’o **enkontru koordenasaun** ho DDA, ofisiál enkarregadu BPU iha Kovalima, Komandante F-FDTL husi Postu Tilomár no Maj. Komandante F-FDTL Rai Ria iha salaun Kovalima atu fahe informasaun kona-ba situasaun seguransa iha distritu Kovalima, liuliu kona-ba “ninja” sira-nia atividade.
- 23-25 Fevereiro 2010: Komisaun ba Jestaun Dezastre Distritu Kovalima (CJDDC), hala’o **workshop** ba loron ida atu fó atensaun ba dezastre naturál. Objetivu mak atu hametin relasaun servisu hodi trata dezastre naturál iha Distritu Kovalima.

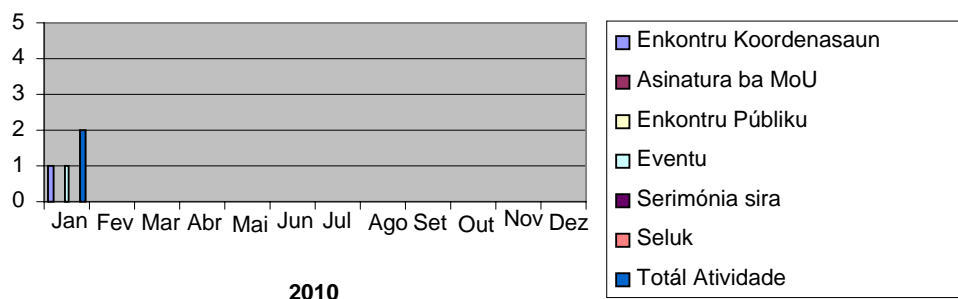
Partisipante sira inklui Xefe Departamentu, ONG, F-FDTL, no SAS. Adjuntu Administradór Distritu Kovalima, Teófilo do Carmo, mak loke workshop.

5. **26 Fevereiro 2010:** Diretór DNAAS Celestino Marques hala’o **serimónia** ho Xefe Suku na’in 30 no Administradór na’in 7 kona-ba distribuisaun motorizada ba Xefe Suku hotu hamutuk 30 hodi apoia sira-nia programa iha suku sira.

OEKUSI

Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2010												Total	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez		
Enkontru Koordinasaun	1	N/A												1
Enkontru Konsulta	0	N/A												0
Asinatura ba MoU	0	N/A												0
Enkontru Públiku	1	N/A												1
Eventu	0	N/A												0
Seluk	0	N/A												0
Total Atividade	2	N/A												2

Atividade sira husi Administrasaun Distritu Oecusse



Janeiru 2010

1. 8 Janeiro 2010: Administradór Distritu no xefe departamentu hotu vizita suku Sune Ufe no hala’o **enkontru públiku** ho membru comunidade sira (grupu agrikultura). Objetivu husi enkontru ne’e mak atu fahe informasaun ho comunidade suku no rona opiniaun husi suku na’in sira no mós atu komprende sira-nia problema agrikultura ne’ebé sira hasoru loroloron. Maizumenus agrikultór hamutuk 50 ne’ebé partisipa iha enkontru.
2. 27 Janeiro 2010: Administradór Distritu hala’o **enkontru koordenasaun** ho xefe departamentu hotu iha Oekusi iha ninia eskritóriu. Objetivu husi enkontru ne’e mak atu koordena ho Xefe hotu kona-ba fahe responsabilidade atu ajuda STAE hodi asegura atualizasaun didi’ak ba atividade rejistu eleitór sira iha Oekusi, ne’ebé remata iha período 1-6 Fevereiro 2010.

Fevereiru 2010

To' o iha loron ne' ebe fó-sai relatóriu ida-ne' e, númeru husi fulan Fevereiru la disponivel. Informasaun ne' e sei inklui iha relatóriu bainhira simu husi Administradór Distritu.

Dokumentu Ofisiál sira

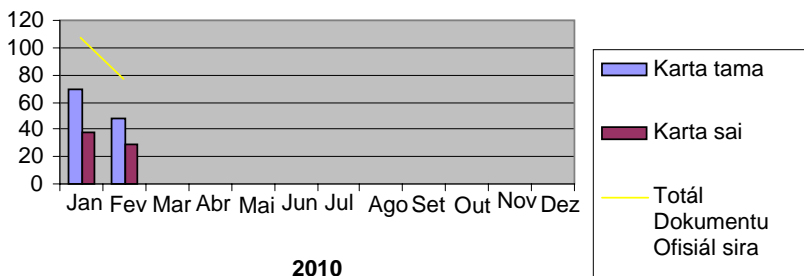
Husi Janeiru to' o Fevereiru 2010, Administradór Distritu simu no haruka dokumentu sira tuirmai:

BAUKAU

Númeru Dokumentu Ofisiál sira	2010												Totál	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez		
Karta tama	70	48												118
Karta sai	38	29												67
Totál Dokumentu Ofisiál sira	108	77												185

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ Marsu 2010

Dokumentu Ofisiál Baukau



Karta ne' ebe tama

- Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1	09 Jan	Diresaun Nasionál ba Administrasaun Lokál (DNAL)	Instrusaun atu namea kandidatu sira ba formasaun iha fulan Fevereiru kona-ba Jestaun Administrativu
2	15 Jan	Diresaun Nasionál Apoiu ba Administrasaun Suku (DNAAS)	Mediasaun
3	19 Jan	DNAL	Instrusaun kona-ba uzu motorizada suku nian
4	27 Jan	DNAL	Orden ba serbisu
5	03 Fev	DNAL	Konstrusaun ba liña eletrisidade/fasilidade sira
6	08 Fev	Diresaun Nasionál ba Dezenvolvimentu Lokál no Jestaun Terrioriál (DNDLOT)	Lansamentu Públiku kona-ba Ezbosu Lei Doméstika husi Parlamentu Nasionál

• **Informasaun Jerál husi Dili**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1	07 Jan	MAEOT	Informasaun kona-ba avaliasaun kondisaun mínimu ba PDL nian
2	26 Jan	Diresaun Nasionál ba Administrasaun Finansas (DNAF)	Informasaun kona-ba orsamentu 2010 no konvite ba enkontru
3	24 Fev	DNAAS	Mediasaun

• **Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1	06 Jan	Konstrusaun Benfica	Husu autorizasaun ba kanalizasaun bee nian iha Kota Lama, Baukau
2	21 Jan	Rai no Propriedade	Konvite ba diálogu
3	22 Jan	<i>Catholic Relief Services</i>	Konvite
4	10 Fev	Karta husi UNMIT ba DA	Husu DA Interinu no Diretór DNAAS atu partisipa iha sesaun enserramentu ba Ofisiál Apoiu Suku UNV iha kursu Tetun
5	18 Fev	Sukar Ex. Kompañia	Husu pagamentu 50% ba projetu eskola iha PDL nia okos

• **Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1	06 Jan	STAE Baukau	Informasaun kona-ba prosesu resenseamentu eleitorál
2	21 Jan	STAE Baukau	Relatóriu semanál
3	25 Jan	ONG Cailalo	Relatóriu kona-ba programa agrikultura nia atividade
4	08 Fev	ONG Cailalo	Informa sira-nia mandatu pesoál foun no atividade sira iha distritu
5	28 Fev	Gabinete Ambiente	Relatóriu Semanál

• **Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1	01 Jan	Suku Uaitame	Esklaresimentu ba lider komunitária sira-nia papél no lei

• **Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1	30 Jan	Administrasaun sub-distritu Baguia	Relatóriu Semanál
2	05 Fev	Administrasaun sub-distritu Quelicai	Relatóriu Semanál

Karta ne'ebé Sai

• **Korrespondénsia prinsipál ba Dili**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1	14 Jan	DNAL	Relatóriu kona-ba dezastre naturál
2	01 Feb	Diretór DNDLOT	Justifikasaun kona-ba uzu fundu regulár ba fundu dezentvolvimentu lokál
3	02 Fev	DNAL	Nomeasaun kandidatu sira ba formasaun
4	09 Fev	DNAF	Aprezentasaun finansiamentu sub-distritu nian
5	15 Fev	DNAL	Relatóriu Semanál

• **Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1	19 Jan	Ministériu Solidariedade Sosiál	Karta Proposta ba transporte
2	26 Jan	PDHJ	Memorandum Internu
3	28 Jan	<i>Catholic Relief Services</i>	Pedidu karta ba assisténsia
4	01 Feb	ONG Tuba Rai Metin	Rekomendasaun

• **Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu**

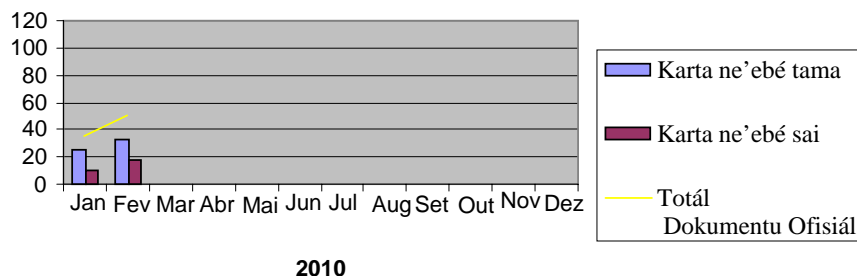
No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1	25 Jan	Venilale SDA	Instrusaun kona-ba uzu veġkulu ofisiál sira
2	01 Feb	Xefe Suku Guruca	Esklaresimentu no pedidu ba dadus ne'ebé kompletu liu kona-ba dezastre naturál (uma estraga husi udan no anin) iha área hodi akompaña no assisténsia tuirmai
3	19 Feb	Baguia SDA	Informasaun atu entrega eskola primária. Eskola ida-ne'e nu'udar programa dezenvolvimentu lokál ida-ne'ebé implementa iha área ne'e hodi fó benefísiu ba labarik no comunidade sira.

BOBONARU

Número Dokumentu Ofisiál	2010												Totál	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Out	Nov	Dez		
Karta ne'ebé tama	25	33												58
Karta ne'ebé sai	10	18												28
Totál husi Dokumentu Ofisiál	35	51												86

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu nian_ Marsu 2010

Dokumentu Ofisiál sira Bobonaru nian



Karta ne'ebé tama

• **Instrusaun prinsipál sira husi Dili**

No.	Loron	Husi sé	Asuntu
1	02 Feb	Diretór DNDLOT nian	Formasaun revizaun LDP nian ba Ofisiál Dezenvolvimentu Distritu nian (DDO) no Ofisiál Dezenvolvimentu Komunitária nian (CDO).

• **Informasaun Jerál husi Dili**

No.	Loron	Husi sé	Asuntu
1	04 Jan	Ministru MAEOT	Anúnsiu programa LDP no Fundu Dezenvolvimentu Foin sa'e (YDP) nian ba tinan 2010
	18Jan	Diresaun Nasionál Agrikultura	Kona-ba reflorestasaun iha sub-distritu Bobonaru.
3	20 Jan	DNAAS	Oráriu entrevista ba rekrutamentu asistente administrativu sira Suku nian.
4	01 Fev	Ministériu Komérsiu, Indústriia no Turizmu	Haruka Funsionáriu sira ba iha área fronteira nian
5	02 Fev	STAE	Informasaun kona-ba prosesu rejistu ba votante sira
6	03 Fev	S.E ba Eletridade, Bee & Saneamentu	Instalasaun liña & eletridade riin husi Maliana ba sub-distritu Kailaku no Maliana ba Aldeia Tunubibi no sub-distritu Balibó

Karta ne'ebé sai

• **Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Loron	Ba sé	Asuntu
1	02 Fev	Xefe setór sira	Karta ba setór sira relasiona ba instrusaun ba limpeza Sesta nian
2	03 Fev	Eskritóriu SDA nian	Relasiona ho oras servisu nian no dixiplina funsionáriu sira nian

• **Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu**

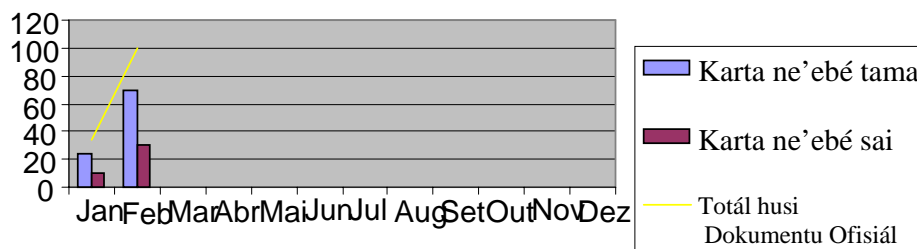
No.	Loron	Ba sé	Asuntu
1	02 Jan	SDA Atabae	Inaugurasaun projetu LDP 2009 nian (sentru komidade) iha sub-distritu Atabae hosi MAEOT
2	02 Jan	SDA, Xefe suku & Xefe setór sira	Konvite atu partisipa iha LDP & anúnsiu ba Fundu Dezenvolvimentu Foin sa'e nian ba tinan 2010 no inaugurasaun ba projetu LDP nian ba tinan 2009
3	02 Fev	SDA	Pedidu koordinasaun ba disputa rai nian
4	02 Fev	SDA	Relasiona ho anúnsiu vaga ba konsultór tékniku ida ba

KOVALIMA

Número Dokumentu Ofisiál	2010											Totál	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov		Dez
Karta ne'ebé tama	24	70											94
Karta ne'ebé sai	10	30											40
Totál husi Dokumentu Ofisiál	34	100											134

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu nian_ Marsu 2010

Dokumentu Ofisiál sira Kovalima nian



2010

Karta ne'ebé tama

- Instrusaun prinsipál sira husi Dili

No.	Loron	Husi sé	Asuntu
1	04 Jan	SEPI	Relatóriu kona-ba CEDAW
2	13 Jan	Ministériu Solidariedade Sosiál	Kona-ba abertura rekursu ba dala ikus nian kona-ba pensaun ba kombatente libertasaun nasional no martir sira
3	18 Jan	DNDLOT	Sorumutu loron ida atu harii Assembleia Distritál no Komisaun ba Dezenvolvimentu Subdistritu nian
4	18 Jan	DNAAS	Konvite no alokasaun fundu 2010
5	18 Jan	DNAL	Prepara atu entrega propriedade suku ninian
6	18 Jan	DNAL	Konvite no informasaun ba subdistritu sira
7	18 Jan	Gabinete Diresaun Jerál	Sorumutu Nasionál ba daruak ho sira-ne'ebé nu'udar ofisiál diresaun nian ho PM
8	18 Jan	Sekretariadu Ministériu	Husu fatin ba alfabetizasaun nian
9	19 Jan	SEPI	Sekretáriu Estadu ba Promosaun Igualdade propoin kona-ba selebrasaun loron feto nian
10	21 Jan	DNAL	Proposta kona-ba número totál populasaun nian no harii CDS
11	01 Fev	DNAL	Proposta kandidatura ba partisipante sira no instrusaun kona-ba uzu karreta estadu nian
12	01 Fev	DNAL	Instrusaun kona-ba knaar nian no problema distritu no subdistritu nian
13	01 Fev	DNAL	Instrusaun ba limpeza loron sesta nian
14	01 Fev	Gabinete Diresaun Jerál	Mediasaun ba Administrasaun Suku nian
15	01 Fev	MAEOT-Gabinete Ministeriál	Instrusaun kona-ba knaar administrativu nian ba DDA Kovalima nian.
16	01 Fev	STAE-Nasionál	Informasaun kona-ba Informasaun Atualizasaun Bazedadus liuhosi rezolusaun governu nian
17	01 Fev	Gabinete Diretór Jerál Agrikultura nian	Verifikasaun ba suku hirak ne'ebé vulneravel
18	01 Fev	Diretór Finansas MAEOT nian	Informasaun kona-ba orsamentu 2010
19	02 Fev	Sekretáriu Estadu Obras Públiku	Instrusaun serbisu
20	02 Fev	Diresaun Nasionál Transporte	Hatama relatóriu mensál ba rendimentu taxa nian
21	08 Fev	DNAAS	Planu entrevista ba Asistente Administrativu Suku nian
22	08 Fev	DNDLOT	Fó autorizasaun ba DDO no CDO kona-ba TOT ba matadalan planu Dezenvolvimentu Suku nian
23	08 Fev	DNAL	Instrusaun/regulamentu kona-ba oras servisu nian no dixiplina funsióariu nian
24	24 Fev	DNDLOT	Formasaun ba membru Assembleia Distritu nian no

25	23 Fev	Parlamentu Nasionál –Komisaun A	Komisaun Pilotu Dezenvolvimentu Subdistritu nian Audiénsia públiku iha distritu sira kona-ba proposta lei No. 31/II/2009
----	--------	---------------------------------	--

• **Informasaun Jerál husi Dili**

No.	Loron	Husi sé	informasaun
1	01 Fev	SEPI	Sirkulár ba Loron Internasionál Feto nian
2	01 Fev	DNAL	Instrusaun kona-ba uzu karreta estadu nian
3	01 Fev	DNAL	Diresaun karta protesta sira
4	08 Fev	Sekretáriu Estadu Konsellu Ministru	Informasaun kona-ba Loron Feriadu Nasionál 2010
5	16 Fev	Diresaun Nasionál Antigu Kombatente Libertasaun Nasionál nian	Anúnsiu bolsu estudu ba martir Libertasaun sira-nia oan feto no mane sira

• **Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

1	8 Fev	UNMIT	Uza kampu elikóptero ne'ebé la'ós RSC UNMIT Suai nian karik iha kazu emerjénsia médiku ruma
2	15 Fev	Gabinete Agrikultura & Floresta nian	Karta lisensa atu tesi ai

• **Informasaun jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Loron	Husi sé	Asuntu
1	26 Fev	GTZ	Revizaun tempu médiu nian ba RDP II

• **Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu**

No.	Loron	Husi sé	Asuntu
1	01 Fev	Suku Ogues	Serimónia benvinda ba Xefe Suku sira mak foin eleitu
2	02 Fev	SDA Maucatar	Rekomendasaun atu hetan motorizada
3	03 Fev	SDA Tilomar	Relatóriu kona-ba gafañotu ne'ebé ataka komunidade nia batar.
4	03 Fev	Suku Labarai	Sorumutu kona-ba eleisaun juis tradisionál nian

• **Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu**

No.	Loron	Husi sé	Asuntu
1	04 Fev	Suku haat iha subdistritu Fohorem	Entrega propriedade Suku nian ba Xefe Suku 4 ne'ebé foin mak eleitu
2	08 Fev	SDA Maucatar	Relatóriu mensál
3	09 Fev	SDA Maucatar	Relatóriu kona-ba situasaun jerál iha subdistritu ict.
4	10 Fev	SDA Zumalai	Relatóriu seguransa
5	15 Fev	SDA Fohorem	Lista membru assembleia lokál nian
6	15 Fev	SDA Fatululik	Relatóriu semanál
7	15 Fev	EIFA Unipessoal Ltd	Perfíl kompañia nian
8	15 Fev	SDA Tilomár	Relatóriu semanál
9	16 Fev	Luqi Salele Unipessoal	Sertifikadu kompañia nian
10	16 Fev	SDA Zumalai	Relatóriu situasaun no relatóriu semanál nian
11	16 Fev	OGL Zumalai	Relatóriu semanál
12	19 Fev	SDA Fatumean	Relatóriu mensál
13	19 Fev	SDA Fatululik	Relatóriu mensál
14	22 Fev	SDA Maucatar	Relatóriu 4 kona-ba anin sobu uma no uma hetan sunu
15	22 Fev	SDA Zumalai	Relatóriu semanál 2 no lista 1 ba membru konsellu suku sira

Karta ne'ebé sai

- **Komunikasaun prinsipál ba Dili**

No.	Loron	Instituisaun	Asuntu
1	02 Fev	Diretór Administrasaun Finansas MAEOT	Klarifikasaun
2	16 Fev	Ministru Komérsiu, Indústriá no Turizmu	Rekomendasaun

- **Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Loron	Ba sé	Asuntu
1	04 Fev	Xefe Seksaun EDTL - Kovalima	Husu ahi/eletrisidade

- **Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu**

No.	Loron	Ba sé	Asuntu
1	06 Fev	DDA/MSATM	Informasaun ba subdistritu 7 kona-ba atualizasaun base-dadus: Suai, Zumalai, Maucatar, Tilomár Fohorem, Fatumean no Fatululik
2	06 Fev	Xefe Suku no Konsellu sira	Formasaun ba membru PDS
3	15 Fev	Xefe suku 30 husi distritu Kovalima nian	Konvite ba serimónia entrega motorizada ba Xefe Suku sira

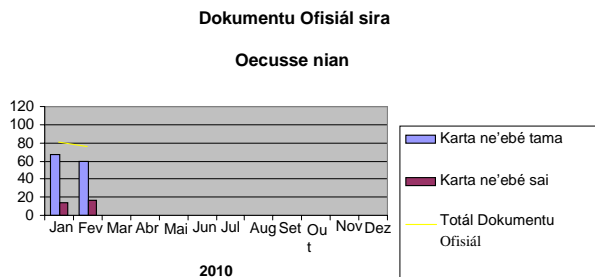
- **Komunikasaun prinsipál ba instituisaun ka indivíduu seluk**

No.	Loron	Ba sé	Asuntu
1	13 Fev	Xefe suku/Konsellu sira	Instrusaun kona-ba hasoru malu ho Xefe Suku Labarai, Aldeia.
2	16 Fev	Ofisiál F-FDTL iha Tilomár nian, Komandante Operasaun Maj. Rai-Ria, Komandante PNTL no Administradór sub-distritu 7 nian.	Konvite ba enkontru kona-ba situasaun atuál iha distritu fulan Fevereiru 2010
3	16 Fev	ONG PINA	Konvite ba sorumutu
4	16 Fev	Partidu polítiku sira, Kompañia no Diretór ONG sira	Konvite ba sorumutu
5	19 Fev	Xefe Seksaun EDTL - Kovalima	Husu ahi/ eletrisidade

OEKUSI

Número Dokumentu Ofisiál	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Karta ne'ebé tama	67	59											126
Karta ne'ebé sai	14	17											31
Totál husi Dokumentu Ofisiál	81	76											157

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu nian_ Marsu 2010



Karta ne'ebé tama

- Instrusaun prinsipál sira husi Dili**

No.	Loron	Husi sé	Asuntu
1	11 Jan	Diretór Jerál MTCI	Instrusaun ba koleasaun dados nian
2	11 Jan	Diretór DNDLOT	Instrusaun kona-ba anúnsiu ba fundu LDP nian no Fundu Dezenvolvimentu Foin-sa'e nian ba Tinan fiskál 2010
3	12 Jan	Diretór DNDLOT	Instrusaun kona-ba estabelesimentu Assembleia Distritu nian no Komisaun Dezenvolvimentu Suku
4	12 Jan	Xefe Gabinete, Gabinete PM nian	Ekpa inspesaun nian ba Oekusi atu halo inspesaun
5	19 Jan	Ministru Edukasaun	Instrusaun atu fó tulun ba fasilidade aprendizajen alfabetizasaun nian iha Oekusi
6	29 Jan	Diretór Institutu Nasionál Apoia Administrasaun Públiku nian (INAP), MAEOT	Instrusaun atu participa iha formasaun ba jestaun
7	29 Jan	Diretór Jerál MAEOT	Informasaun kona-ba verifikasaun dados veteranu sira nian
8	09 Fev	Diretór DNDLOT	Instrusaun ba treinamentu membru assembleia suku nian
9	09 Fev	Diretór DNAL	Instrusaun /polítika kona-ba oras serbisu no dixiplina funsionáriu sira
10	09 Fev	Diretór DNAAS	Oráriu entrevista ba Apoia Administrasaun Suku nian
11	15 Fev	MAEOT	Aplikasaun hodi hadi'ak V-SAT Dili no Oekusi
12	24 Fev	Diretór Jerál MAEOT	Instrusaun hodi loke konta bankáriu foun ba Distritu Oekusi

- Informasaun Jerál husi Dili**

No.	Loron	Husi sé	Asuntu
1	29 Jan	Ministra Justisa	Informasaun husi Jornál Repúblika kona-ba passé hakat fronteira.
2	29 Jan	DNAL	Polítika kona-ba uzu motorizada
3	29 Jan	Diretór Finansa MAEOT	Informasaun kona-ba orsamentu 2010
4	29 Jan	Diretór STAE	Informasaun kona-ba prosesu rejistu nian
5	09 Fev	Diretór Nasionál DNAL	Informasaun kona-ba feriadu nasionál 2010 nian
6	09 Fev	MAEOT	Konstrusaun ba gabinete munisipál iha Oekusi
7	23 Fev	Parlamentu Nasionál: Maria Paixao	Informasaun kona-ba konferénsia ba saúde reprodutivu nian, edukasaun kona-ba seksu, no planeamentu familiar nian iha Distritu Oekusi.

- **Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Loron	Husi sé	Asuntu
1	11 Jan	Diretór Departamentu Agrikultura Oekusi	Pedidu atu husu apoia ba fatin no facilidade sira iha salaun enkontru distritu nian ba departamentu agrikultura atu uza
2	15 Fev	Diretór Departamentu Agrikultura Oekusi	Pedidu husi tulun ba avaliasaun suku vulneravel sira iha distritu Oekusi.

- **Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Loron	Husi sé	Asuntu
1	06 Jan	Diretór Departamentu Transporte nian	Relatóriu anuál 2009.
2	08 Jan	Koordenadór no Diretór DNAS	Relatóriu ba progresu bee moos distritu nian no mós saneamentu no ijiene.
3	12 Jan	Diretór Departamentu Edukasaun Rejionál Oekusi	Informasaun kona-ba kandidatu sira agora daudauk hala'o hela knaar ne'e no kandidatu foun ba xefe eskola primária no sekundária sira mak iha Oekusi
4	22 Jan	Diretór Departamentu Agrikultura	Relatóriu progresu fíziku kona-ba konstrusaun pakote referendu ba projetu agrikultura nian
5	26 Jan	Xefe Rekursu Umanus Distritu nian	Dadus kona-ba Funsionáriu Públiku sira nian
6	05 Fev	Xefe STAE Oekusi	Relatóriu kona-ba progresu rejistu eleitorál nia iha Oekusi

- **Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu**

No.	Loron	Husi sé	Asuntu
1	12 Jan	Xefe Suku Lalisuuk	Proposta ba materiál konstrusaun sede suku nian
2	15 Jan	Koordenadór Timor Aid distritu nian	Pedidu atu ba partisipa iha serimónia abertura Soru Tais Tradisionál nian
3	20 Jan	Xefe Suku Bene Ufe	Proposta husu ba <i>gabions</i> atu tulun vítima dezastre naturál iha Bene Ufe
4	26 Jan	Xefe Suku Bene Ufe	Proposta materiál konstrusaun ba sintina públiku no Bee-matan iha Bene Ufe
5	16 Fev	Xefe Suku Lalisuk	Proposta ba husu assisténsia tékniku atu ajuda instalasaun ba facilidade painél solár iha suku Lalisuk

- **Komunikasaun husi gabinete nivel kraik iha distritu – informasaun ka relatóriu sira**

No.	Loron	Husi sé	Asuntu
1	07 Jan	Luis de Jesus Neno, representativu comunidade lokál nian	Keixa kona-ba maladministrasaun no kapasidade husi SDA Oesilo nian
2	18 Fev	Mateus Mendes	Relatóriu kona-ba TNI sira hakat fronteira ilegál mai iha área Timor-Leste nian, suku Bene Ufe, subdistritu Nítibe

Karta ne'ebé sai

• **Komunikasaun prinsipál ba Dili**

No.	Loron	Ba sé	Asuntu
1	07 Jan	Diretór DNAL	Hatama relatóriu finansas no justifikasaun ba trimestre 3 no 4 to'o Dezembru 2009.
2	15 Jan	Diretór DNDLOT	Prontidaun husi Ekipa LDP no polítika dixiplina servisu
3	29 Jan	Diretór DNAF	Relatóriu anuál Finansas nian ba tinan 2009.

• **Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Loron	Ba sé	Asuntu
1	06 Jan	Embaixada Indonézia iha Distritu Oekusi	Pedidu ba Vistu.
2	13 Jan	Xefe Departamentu sira hotu, Diretór SDA no Xefe Suku sira	Intruzaun kona-ba atu ba partisipa iha anúnsiu Fundu LDP
3	21 Jan	Xefe EDTL Oekusi nian	Pedidu husu ahi lakan 24.
4	24 Fev	Xefe BNU Oekusi nian	Loke Konta Bankária iha BNU Oekusi nian.

Finansas Distritál

Iha fulan Janeiru no Fevereiro 2010, eskritóriu governu nian iha distritu simu osan ho valor hamutuk hanesan tuir mai ne'e nu'udar orsamentu ba Bens & Servisu nian:

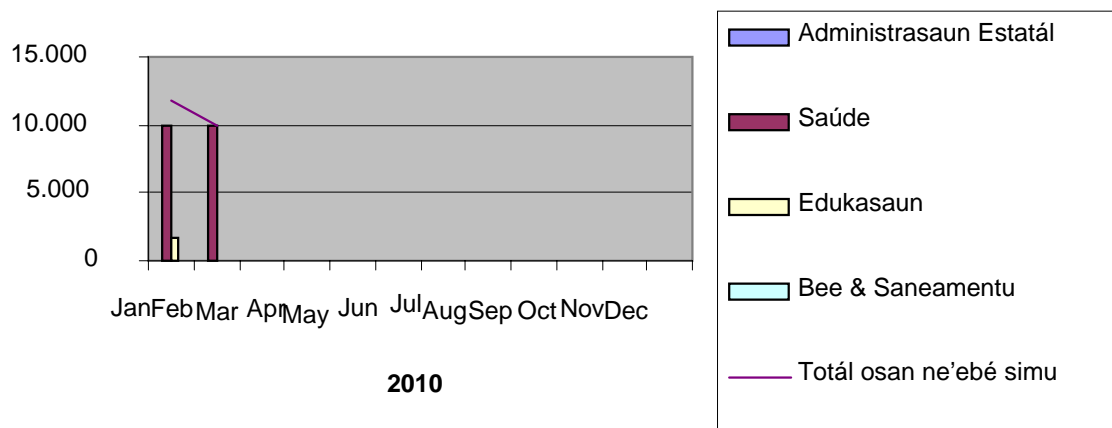
BAUKAU

Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2010												Totál Jan	
	Jan	Fev	Jan	Fev	Jan	Fev	Jan	Fev	Jan	Fev	Jan	Fev		
Administrasaun Estatál	0 ⁴	0												0
Saúde	10,000	10,000												20,000
Edukasaun	1,740	N/A												1,740
Bee & Saneamentu	0	N/A												0
Totál osan ne'ebé simu	11,740	10,000												21,740

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu nian_ Marsu 2010

Osan simu ba Bens & Servisu nian (US\$)

Baukau



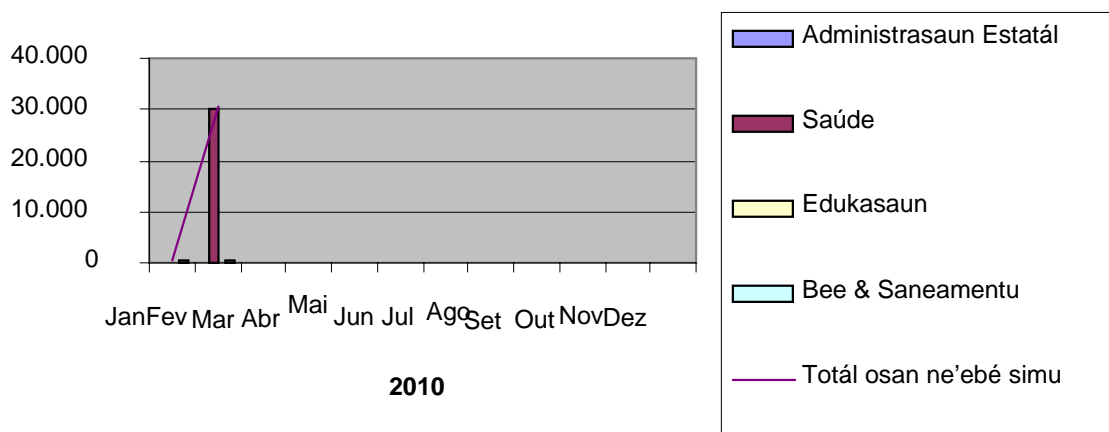
⁴ Fundu ba Administrasaun Estatál nian hamutuk US\$ 11, 250 hein atu simu iha fulan Marsu nia laran, ba períodu Janeiru-Marsu 2010.

BOBONARU

Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2010												Total	
	Jan	Fev	Jan	Fev	Jan	Fev	Jan	Fev	Jan	Fev	Jan	Fev		
Administrasaun Estatal	0 ⁵	0												0
Saúde	0	30,000												30,000
Edukasaun	0 ⁶	0												0
Bee & Saneamentu	500	500												1,000
Total osan ne'ebé simu	500	30,500												31,000

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu nian_ Marsu 2010

Osan simu ba Bens & Servisu nian (US\$)
Bobonaru



⁵ Fundu ba Administrasaun Estatal nian hamutuk US\$ 28,320 hein atu simu iha fulan Marsu, ba período Janeiro-Marsu 2010 nian.

⁶ Fundu ba Edukasaun nian hamutuk US\$ 10,000 hein atu simu iha Marsu, ba período Janeiro-Marsu 2010 nian.

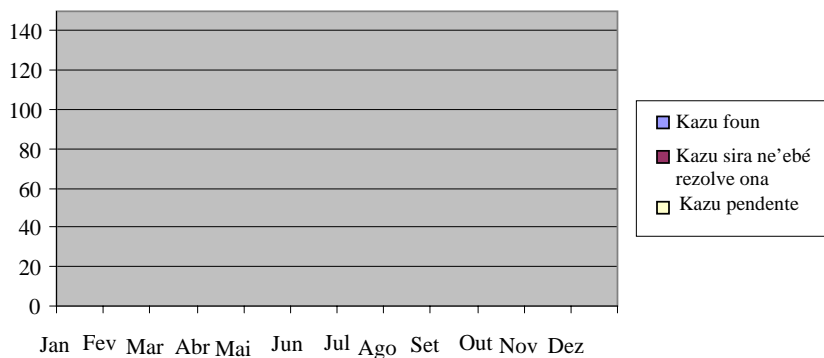
TRIBUNÁL DISTRITÁL

BAUKAU

To’o iha data bainhira relatóriu ne’e fó-sai, númeru sira ba fulan Janeiru to’o Fevereiru 2010 la disponivel. Informasaun ne’e sei inklui bainhira ofisiálmente fornese ona husi instituisaun ne’e.

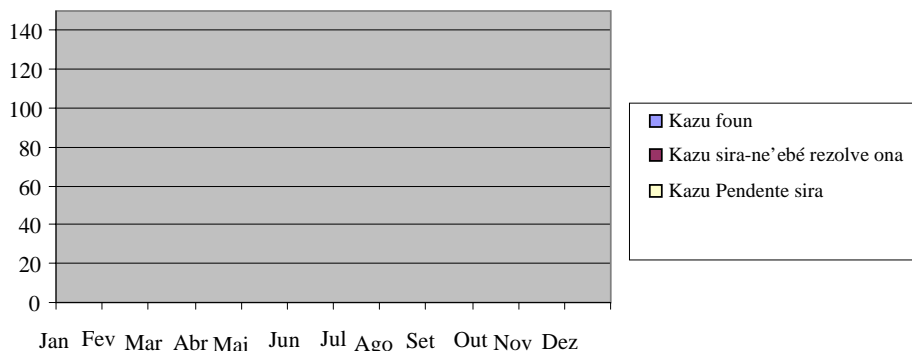
Tribunál Baukau Kazu Penál sira	2010												Total
	Jan	Fev	Mar	Abr	Maiu	Jun	Jul	Ago	Set	Otu	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	N/A	N/A											
Kazu foun	N/A	N/A											
Kazu sira ne’ebé rezolve ona	N/A	N/A											
Kazu pendente sira	N/A	N/A											

Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Baukau



Tribunál Baukau Kazu Sivil sira	2010												Total
	Jan	Fev	Mar	Abr	Maiu	Jun	Jul	Ago	Set	Otu	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	N/A	N/A											
Kazu foun	N/A	N/A											
Kazu sira ne’ebé rezolve ona	N/A	N/A											
Kazu pendente sira	N/A	N/A											

Kazu Sivil sira iha Tribunál Distritu Baukau

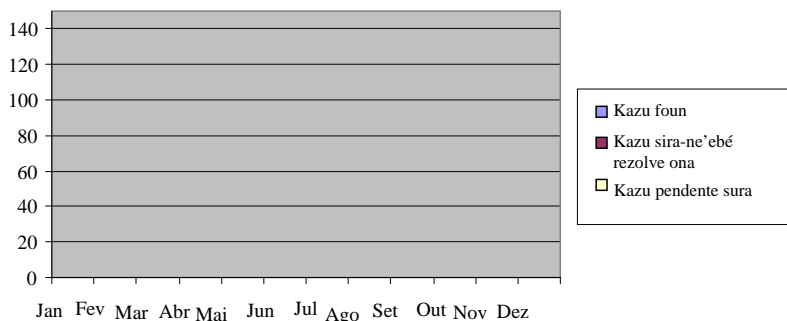


DILI

To’o iha data bainhira relatóriu ne’e fó-sai, númeru sira ba fulan Janeiro to’o Fevereiro 2010 la disponivel. Informasaun ne’e sei inklui bainhira ida-ne’e ofisiálmente fornese ona husi instituisaun ne’e.

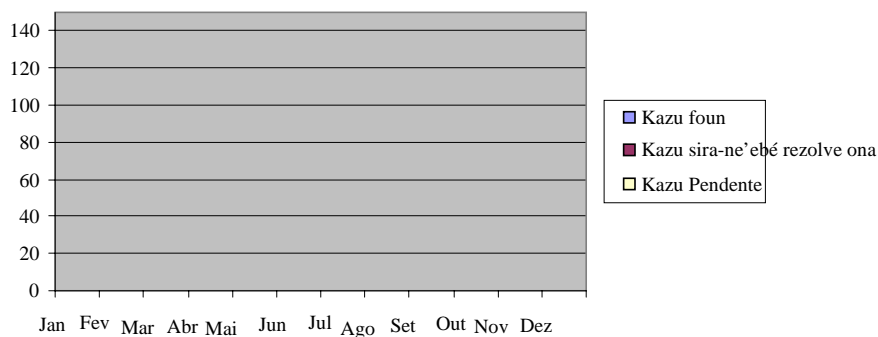
Tribunál Dili Kazu Penál	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Maiu	Jun	Jul	Ago	Set	Otu	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	N/A	N/A											
Kazu foun	N/A	N/A											
Kazu sira ne’ebé rezolve ona	N/A	N/A											
Kazu pendente sira	N/A	N/A											

Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Dili



Tribunál Dili Kazu Penál	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Maiu	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	N/A	N/A											
Kazu foun	N/A	N/A											
Kazu sira ne’ebé rezolve ona	N/A	N/A											
Kazu pendente sira	N/A	N/A											

Kazu Sivíl sira iha Tribunál Distritu Dili



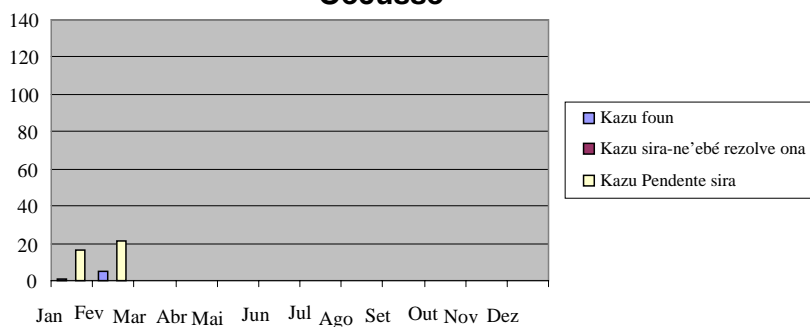
OEKUSI

Husi fulan Janeiro to'o Fevereiru 2010, Tribunál Distritu Oekusi prosesa ona kazu penál no sivil sira tuirmai ne'e.

Tribunál Oekusi Kazu Penál	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Maiu	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	15	16											
Kazu foun	1	5											6
Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	0											0
Kazu pendente sira	16	21											

Fonte: Sekretaria Tribunál Distritu Oekusi to'o 01 Marsu 2010

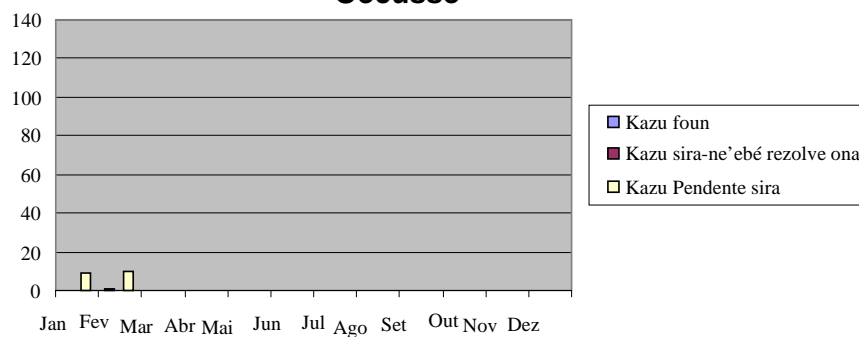
Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Oecusse



Tribunál Oekusi Kazu Sivil	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Maiu	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	9	9											
Kazu foun	0	1											1
Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	0											0
Kazu pendente sira	9	10											

Fonte: Sekretaria Tribunál Distritu Oekusi to'o 01 Marsu 2010

Kazu Sivil sira iha Tribunál Distritu Oecusse



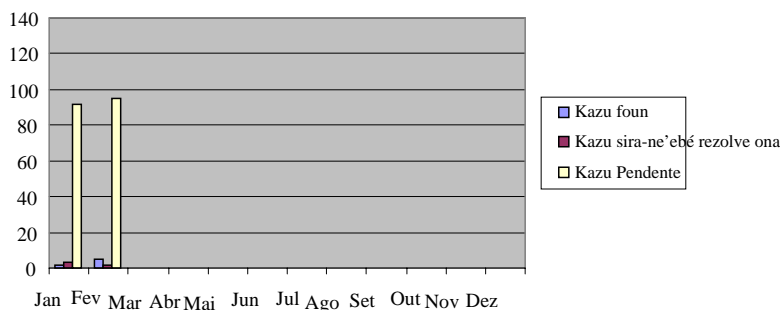
SUAI

Husi Janeiru to’o Fevereiru 2010, Tribunál Distritu Suai prosesa ona kazu penál no sivíl sira tuirmai.

Tribunál Suai Kazu Penál	2010												Totál	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez		
Kazu sira iha pasadu	93	92												
Kazu foun	2	5												7
Kazu sira ne’ebé rezolve ona	3	2												5
Kazu pendente sira	92	95												

Fonte: Sekretaria Tribunál Distritu Suai to’o 01 Marsu 2010

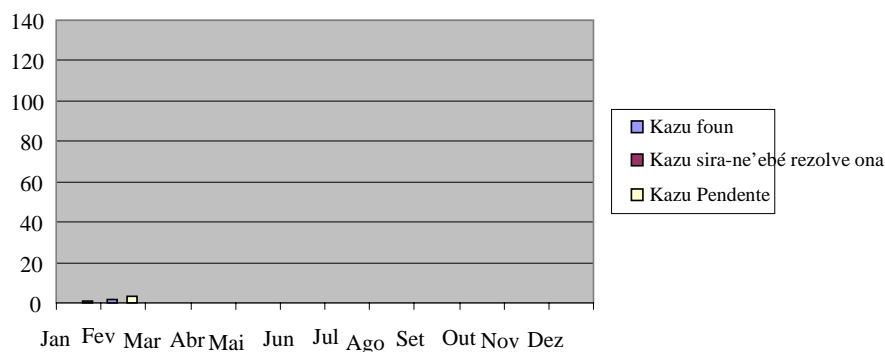
Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Suai



Tribunál Suai Kazu Sivíl	2010												Totál	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez		
Kazu sira iha pasadu	1	1												
Kazu foun	0	2												2
Kazu sira ne’ebé rezolve ona	0	0												0
Kazu pendente sira	1	3												

Fonte: Sekretaria Tribunál Distritu Suai to’o 01 Marsu 2010

Kazu Sivíl sira iha Tribunál Distritu Suai



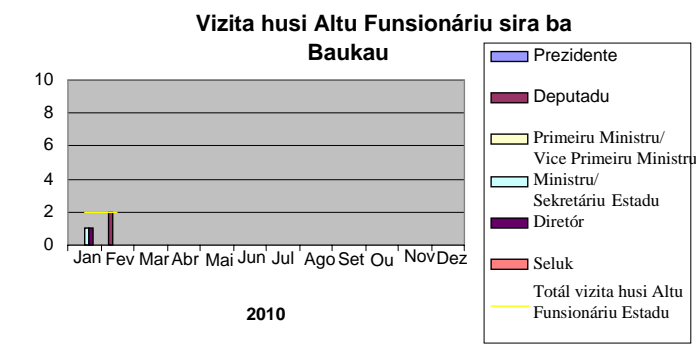
VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN

Vizita altu funsionáriu estadu sira nian husi Dili ba Distritu sira iha fulan Janeiru no Fevereiru 2010 hanesan tuirmai:

BAUKAU

Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Prezidente	0	0											0
Deputadu	0	2											2
Primeiru Ministru/ Vice Primeiru Ministru	0	0											0
Ministru/ Sekretáriu Estadu	1	0											1
Diretór	1	0											1
Seluk	0	0											0
Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	2	2											4

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _Marsu 2010



Janeiru 2010

- 18 Janeiru 2010: Ministru Administrasaun Estatál no Jestaun Territóriu vizita Distritu Baukau hodi fó-sai orsamentu PDL 2010 nian ho dolar Amerikanu US\$181,346.40.
- 17 Fevereiru 2010: Diretór Nasionál ba Apoiu Suku vizita Distritu Baukau hodi entrega motorizada foun hamutuk 59 ba Xefe Suku sira-ne'ebé eleitu 59.

Fevereiru 2010

- 18 Fevereiru 2010: Komisaun A husi Parlamentu Nasionál vizita Distritu Baukau hodi hala'o audiénsia públika kona-ba ezbosu Lei Violénsia Doméstika nian ne'ebé partisipa husi maizumenus participante na'in-80 ne'ebé kompostu husi Xefe Suku, representante sosiedade sivíl, membru PNTL, no mós funsionáriu públiku sira.

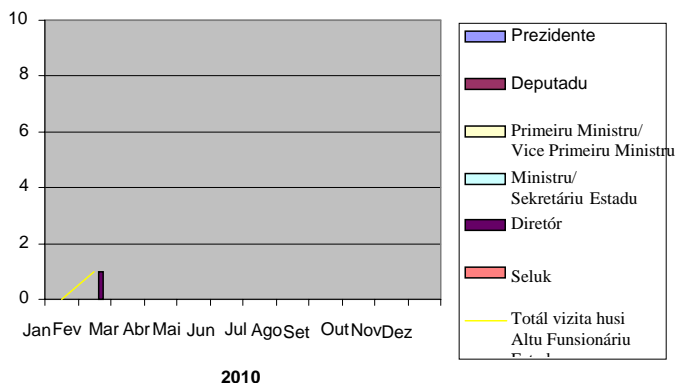
2. 23 Fevereiro 2010: Komisaun G husi Parlamentu Nasionál vizita/avalia projetu iha Vemasse.

BOBONARU

Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Bobonaru	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Prezidente	0	0											0
Deputadu	0	0											0
Primeiru Ministru/ Vice Primeiru Ministru	0	0											0
Ministru/ Sekretáriu Estadu	0	0											0
Diretór	0	1											1
Seluk	0	0											0
Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	1											1

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _Marsu 2010

Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Bobonaru



Janeiru 2010

Nil.

Fevereiro 2010

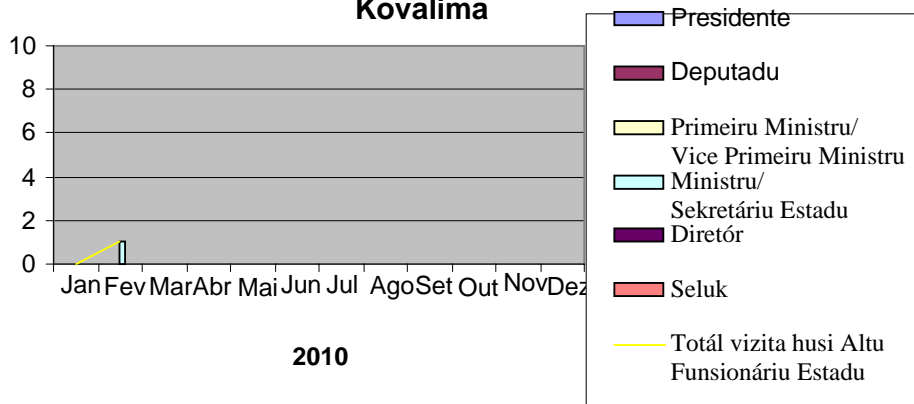
1. 9 Fevereiro 2010: Diretór DNAAS Celestino Marques vizita Bobonaru. Objetivu husi vizita ida-ne'e atu fahe motorizada 50 ba Xefe Suku sira na'in-50.

KOVALIMA

Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Kovalima	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Presidente	0	0											0
Deputadu	0	0											0
Primeiru Ministru/ Vice Primeiru Ministru	0	0											0
Ministru/ Sekretáriu Estadu	0	1											1
Diretór	0	0											0
Seluk	0	0											0
Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	1											1

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _Marsu 2010

Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Kovalima



Janeiru 2010

Nil.

Fevereiru 2010

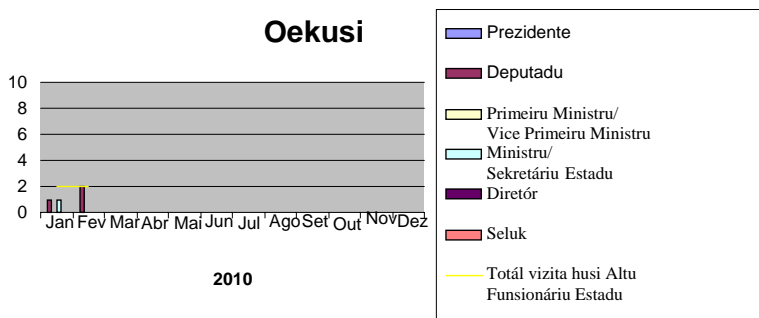
1. **15 Fevereiru:** Sekretáriu Estadu (SE) ba Veteranu, Mario Nicolau dos Reis, hamutuk ho ninia ekipa vizita Distritu Suai hodi informa ba komunidade kona-ba alterasaun ba Lei no.9 Jullu 2009 kona-ba Estatutu Antigu Kombatente ba Libertasaun Nasionál.

OEKUSI

Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Oekusi	2010												Total
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Prezidente	0	0											0
Deputadu	1	2											3
Primeiru Ministru/ Vice Primeiru Ministru	0	0											0
Ministru/ Sekretáriu Estadu	1	0											1
Diretór	0	0											0
Seluk	0	0											0
Total husi vizita f. estadu nivel altu	2	2											4

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _Marsu 2010

Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba



Janeiru 2010

- 27 Janeiru 2010: SE ba Obras Públiku vizita Distritu Oekusi no inaugura fornimentu bee moos ba merkadu fronteira iha Sub-Distritu Oesilu, ne'ebé hetan apoiu husi JICA. Eventu ne'e partisipa husi Embaixadór Japonés nian ba Timor-Leste no SES ba Rejiaun Oekusi.
- 28 – 31 Janeiru 2010: Membru Parlamentu Nasionál Komisaun C vizita Distritu Oekusi hodi halo peskiza (*feedback*) kona-ba implementasaun projetu pakote referendu iha Distritu Oekusi. Durante vizita ne'e, Membru Parlamentu Nasionál Komisaun C ne'ebé lidera husi Deputadu Manuel Tilman hasoru malu ho Xefe Suku, membru governu lokál, lider komunitária sira no vizita área projetu hodi observa qualidade projetu referendu nian.

Fevereiru 2010

- 18 Fevereiru 2010: Komisaun A husi Parlamentu Nasionál no mós Feto Parlamentár sira-ne'ebé lidera husi Deputadu Vital dos Santos, hala'o audiénsia pública ida kona-ba Lei Violénsia Doméstika. Eventu ne'e partisipa husi estudante Eskola Sekundária, PNTL, autoridade lokál, Administrasaun distritu no mós representante husi ONG sira.
- 18 Fevereiru 2010: Membru Parlamentu Nasionál Komisaun E ne'ebé lidera husi Deputadu Osorio Florindo vizita Distritu Oekusi hodi informa ba comunidade kona-ba Alterasaun ba Lei No. 9 Jullu 2009 kona-ba Estatutu Antigu Kombatente ba Libertasaun Nasionál nian.

FORMASAUN BA FUNSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA

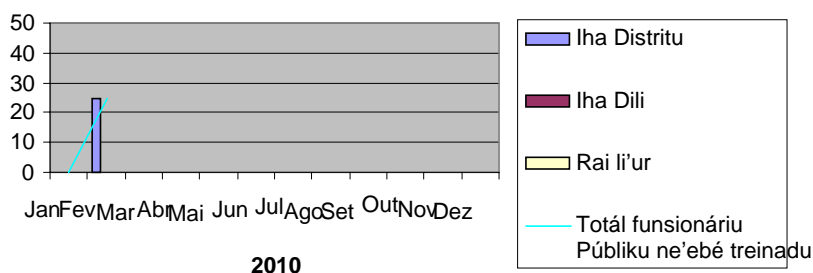
Númeru funsionáriu públiku sira ne'ebé hetan treinu iha distritu sira ba fulan Janeiru no Fevereiru 2010 hanesan tuirmai:

BAUKAU

Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Baukau	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Iha Distritu	0	25											25
Iha Dili	0	0											0
Rai Li'ur	0	0											0
Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	0	25											25

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu_ Marsu 2010

Númeru Funsionáriu Públiku husi Baukau ne'ebé Treinadu



Janeiru 2010

- La iha formasaun ne'ebé realiza ka partisipa iha Distritu, iha Dili ka Rai Li'ur.

Fevereiru 2010

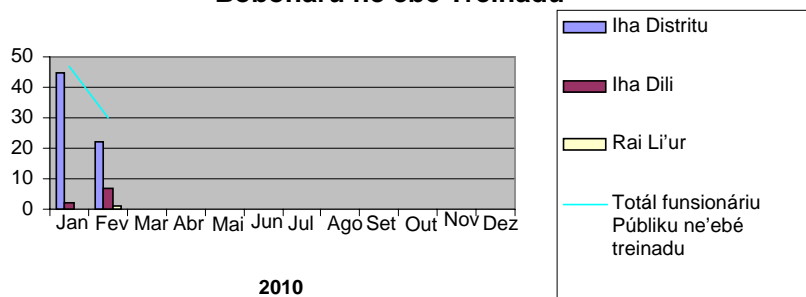
- 8 Fevereiru 2010: funsionáriu públiku hamutuk 25 husi administrasaun distritu no departamentu seluk tuir kursu formasaun semana ida iha Baukau kona-ba Jestaun Administrativu ne'ebé organiza no hala'o husi Instituisaun Nasionál ba Administrasaun Públiku (INAP) iha salaun Distritu Baukau. Objetivu husi formasaun ne'e mak atu refreska no hadi'a pesoál nia abilidade iha jestaun administrativu no hanesan parte ida husi programa preparasaun munispál.

BOBONARU

Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Bobonaru	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Iha Distritu	45	22											67
Iha Dili	2	7											9
Rai Li'ur	0	1											1
Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	47	30											77

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu_ Marsu 2010

Númeru Funsionáriu Públiku husi Bobonaru ne'ebé Treinadu



Janeiru 2010

- Pesoál edukasaun na'in 45 tuir formasaun lora 3 kona-ba Lideransa & Komunikaun. Formasaun ne'e hala'o husi Ajénsia Dezenvolvimentu Timor-Leste (ETDA).
- Pesoál na'in 2 husi Bee & Saneamentu tuir formasaun semana ida kona-ba Planeamentu ne'ebé hala'o husi eskritóriu Bee & Saneamentu iha Dili.

Fevereiru 2010

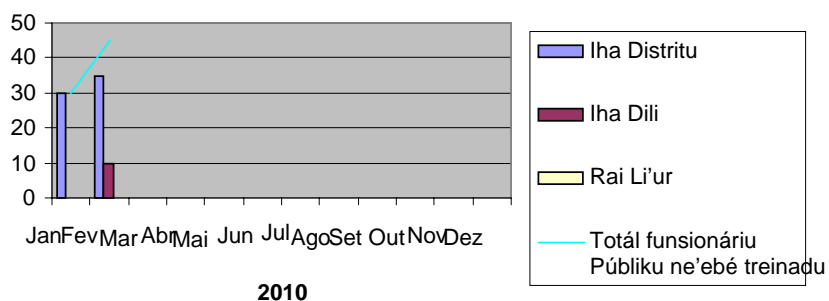
- 8-12 Fevereiru 2010: funsionáriu públiku na'in 22 tuir kursu formasaun semana ida kona-ba Jestaun Administrativu iha distritu. Formasaun ne'e hala'o husi INAP.
- 11-12 Fevereiru 2010: pesoál na'in 7 husi administrasaun estatál tuir formasaun lora 2 kona-ba planu dezenvolvimentu iha Dili. Formasaun ne'e hala'o husi Diresaun Nasionál ba Dezenvolvimentu Lokál no Jestaun Territoriál (DNDLOT).
- Iha Fevereiru 2010, membru ida husi Bee Saneamentu hahú kursu universitáriu ba tinan 3 iha Surabaya, Indonézia.

KOVALIMA

Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Kovalima	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Iha Distritu	30	35											65
Iha Dili	0	10											10
Rai Li'ur	0	0											0
Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	30	45											75

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu_ Marsu 2010

Númeru Funsionáriu Públiku husi Kovalima ne'ebé Treinadu



Janeiru 2010

- Traballadór saúde hamutuk na'in 30 tuir treinu ba loron 3 kona-ba promosaun ba saúde familiar iha distritu. La iha formasaun ba pesoál husi setór sira seluk.

Fevereiru 2010

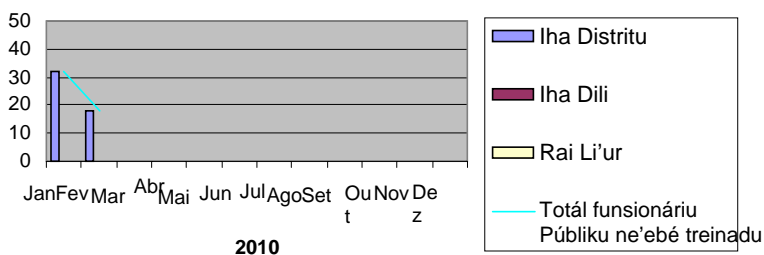
- Traballadór saúde hamutuk na'in 35 liu tan tuir formasaun ne'ebé hanesan.
- Funsionáriu edukasaun na'in 2 tuir kursu formasaun iha Dili.
- Funsionáriu públiku na'in 8 iha Bee & Saneamentu tuir kursu formasaun ida iha Dili.

OEKUSI

Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Oekusi	2010												Total
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Iha Distritu	32	18											50
Iha Dili	0	0											0
Rai Li'ur	0	0											0
Total Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	32	18											50

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu_ Marsu 2010

Númeru Funsionáriu Públiku husi Oecusse ne'ebé Treinadu



Janeiru 2010

- 20 Janeiru 2010: Divizaun Nasionál ba Planeamentu no rekursu umanu fornese formasaun loron ida ba membru sira hamutuk 32 iha departamentu edukasaun kona-ba Komunikaun no prosesu halo polítika. Partisipante sira iha formasaun mak pesoál sira husi departamentu Edukasaun nian iha Oekusi. Objetivu mak atu hadi'a abilidade komunikaun no foti desizaun entre ofisiál sira iha eskritóriu rejionál Departamentu Edukasaun nian.

Fevereiru 2010

- 15 – 20 Fevereiru 2010: DNLOT, apoia husi UNCDF, realiza kursu formasaun semana ida ba membru hamutuk 18 husi Assembleia Distritu iha Oekusi hodi implementa programa PDL. Tanba Oekusi sai nu'udar distritu foun ne'ebé hili ba programa PDL, formasaun orientadu atu kapasita membru assembleia distritu sira hodi bele hili sira-nia projetu rasik bazeia ba prioridade ne'ebé presiza no comunidade nia eziyénsia.

ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SIVÍL

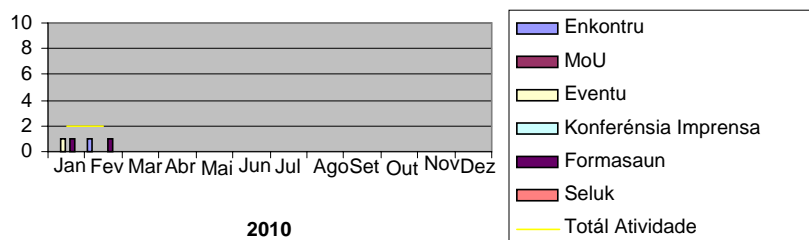
Husi fulan Janeiru to’o Fevereiru 2010, atividade sira organiza husi ONG iha distritu sira hanesan tuirmai ne’e:

BAUKAU

Sosiedade Sivíl sira-nia Atividade iha Baukau	2010												Totál	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez		
Enkontru	0	1												1
MoU	0	0												0
Eventu ⁷	1	0												1
Konferénsia Imprensa	0	0												0
Formasaun	1	1												2
Seluk	0	0												0
Totál Atividade	2	2												4

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrátika/UNMIT_ Marsu 2010

Sosiedade Sivíl sira-nia atividade Iha Baukau



Janeiru 2010

1. Fundasaun Asia (FA) hahú **formasaun** ba membru konsellu suku foun ne’ebé eleitu iha Baukau. Formasaun foka liu ba papél no responsabilidade ba konsellu suku, lei no regulamentu no administrasaun suku nian.
2. 27 Janeiru 2010: ONG sanulu iha Baukau konvida atu tuir **enkontru** ho SRSG durante ninia vizita ba Baukau. Kestaun ne’ebé diskute inklui Seguransa no Direitus Umanus.

Fevereiru 2010

1. 15 Fevereiru 2010: FONGTIL Baukau hala’o **enkontru** ONG kona-ba Preparasaun Munisipál. Ezersísiu ne’e atu kapasita membru ONG sira atu diskute, elabora no identifika papél ONG nian iha preparasaun munisipál.

⁷ Atividade sira inklui iha “eventu” workshop, simpóziu, semináriu, konferénsia, forum, pre-kongresu, no lansamentu públiku.

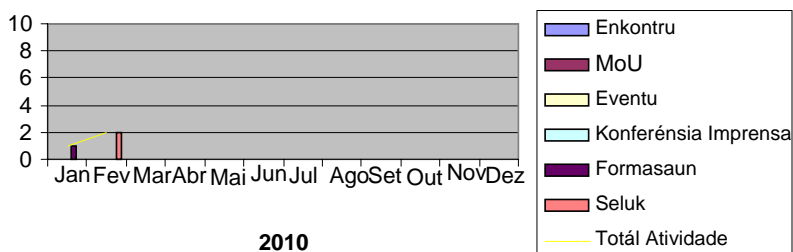
- 22-26 Fevereiru 2010: CRS hala’o **formasaun** loron 4 kona-ba programa saúde nian hanesan HIV/SIDA iha Baukau.

BOBONARU

Sosiedade Sivíl sira-nia Atividade iha Bobonaru	2010												Totál	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez		
Enkontru	0	0												0
MoU	0	0												0
Eventu	0	0												0
Konferénsia Imprensa	0	0												0
Formasaun	1	0												1
Seluk	0	2												2
Totál Atividade	1	2												3

Fonte: Unidade Apoio Governasaun Demokrátika/UNMIT_ Marsu 2010

Sosiedade Sivíl sira-nia atividade Iha Bobonaru



Janeiru 2010

1. FA kontinua hala’o kursu **formasaun** suku ba Xefe Suku & membru Konsellu Suku sira. Objetivu husi orientasaun ida-ne’e ba Xefe Suku no membru Konsellu Suku mak atu identifika pontu forte no fraku no papél no responsabilidade ba Xefe Suku no membru Konsellu Suku anterior hodi hadi’a Xefe Suku no membru Konsellu Suku nia dezempeñu atuál.

Fevereiru 2010

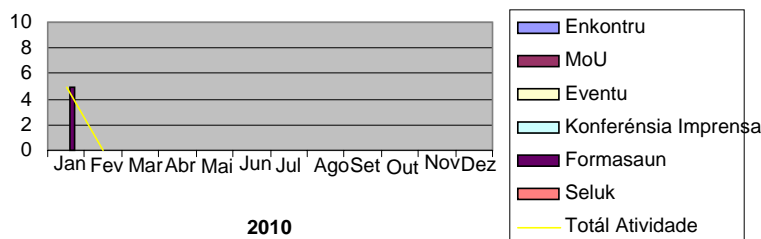
1. 5 Fevereiru 2010: FMH entrega projetu bee ne’ebé tratadu iha aldeia Maganutu suku Ritabou ba governu lokál. Projetu ne’e hetan apoiu husi CARE Internasionál.
2. 12 Fevereiru 2010: OHM entrega projetu bee moos iha aldeia Nununtanan suku Raifun ba governu lokál. Projetu ne’e hetan apoiu finansiamentu husi CARE Internasionál.
3. Kontinuasaun: TAF kontinua hala’o kursu **formasaun** suku ba Xefe Suku & membru Konsellu Suku sira.

KOVALIMA

Sosiedade Sivíl sira-nia Atividade iha Kovalima	2010												Totál	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez		
Enkontru	0	0												0
MoU	0	0												0
Eventu	0	0												0
Konferénsia Imprensa	0	0												0
Formasaun	5	0												5
Seluk	1	0												1
Totál Atividade	6	0												6

Fonte: Unidade Apoio Governasaun Demokrátika/UNMIT_ Marsu 2010

Sosiedade Sivíl sira-nia atividade Iha Kovalima



Janeiru 2010

1. Iha atividade balu ne'ebé hala'ó husi Oxfam hanesan relatóriu, planu foun bazeia ba comunidade, parseiru no kontribuisaun husi governu. Inkéritu kona-ba nutrisaun, enkontru comunidade no estrutura no papél sira. **Formasaun** foka liu ba saúde familiar.
2. Sentru Juventude Kovalima hala'ó kursu **formasaun** komputadór, kursu insentivu kona-ba hakerek relatóriu no proposta, filmajen no edisaun notísia no filme sira. Nune'e mós hala'ó workshop kona-ba HIV.
3. Care Internasionál hala'ó **atividade peskiza** no fahe ai-moruk atu hadi'ak nutrisaun.
4. Fundasaun Hadomi Malu servisu hamutuk ho Ministériu Agrikultura hodi dezenvolve foos (SRI) nian hodi implementa iha distritu Kovalima no Bobonaru. Atualmente ONG fornese assisténsia (**formasaun**) ba agrikultór sira kona-ba oinsá atu kuda hare atu bele masimiza ninia rendimentu.
5. Kontinuasaun: Timor Aid kontinua hala'ó **formasaun** ba grupu feto sira hodi prodús Tais Timor ho materiál *Vertical Loon*. Tuir oráriu, tenke remata iha loron 28 Fevereiru maibé grupu sira husu atu aumenta tan ba fulan ida. Timor Aid apoia grupu sira atu dezenvolve feto sira-nia abilidade kona-ba prodús produktu uma-laran.
6. Kontinuasaun: Sentru Komunitade Kovalima hala'ó kursu **formasaun** internet ba juventude sira.

Fevereiru 2010

1. Kontinuasaun: Atividade balu ne'ebé hala'o husi Oxfam hanesan relatóriu, planu foun bazeia ba comunidade, parseiru no kontribuisaun husi governu. Peskiza kona-ba nutrisaun, enkontru comunidade no estrutura no papél sira. Formasaun foka liu ba saúde familiar.
2. Kontinuasaun: Sentru Juventude Kovalima hala'o kursu **formasaun komputadór, kursu intensivu** kona-ba hakerek relatóriu no proposta, filmajen no edisaun notísia no filme sira.
3. Kontinuasaun: Fundasaun Hadomi Malu servisu hamutuk ho Ministériu Agrikultura hodi dezenvolve foos (SRI) hodi implementa iha distritu Kovalima no Bobonaru.
4. Kontinuasaun: Timor Aid kontinua hala'o **formasaun** ba grupu feto sira hodi prodús Tais Timor ho materiál *Vertical Loon*.
5. Kontinuasaun: Sentru Komunidade Kovalima hala'o kursu **formasaun** internet ba juventude sira.

RÁDIU KOMUNIDADE

Atividade husi Rádio Komunitade sira iha Distritu Baukau, Bobonaru, Kovalima no Oekusi hanesan tuirmai:

BAUKAU

- **Rádiu Komunitade Baukau (99.9 FM)**
Opera oras 5/kalan no kalan 7 kada semana.
- **Rádiu Komunitade Bucoli.**
Opera oras 3.5/kalan no kalan 6 kada semana.

Totál oras Tranzmisaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	249	224											473

Fonte: Rádio Komunitade Baukau no Rádio Komunitade Bucoli _ Marsu 2010.

Programa tranzmisaun inklui:

- Notísias lokál no Nasionál
- Notísias UNMIT dala rua/semana
- Programa ko'alia kona-ba Edukasaun Sívika
- Entretenimentu no Múzika

BOBONARU

- **Rádiu Komunitade Maliana (91,70 MHZ, AM)**
Opera kalan 4 kada semana no oras 4 kada kalan.

Totál oras Tranzmisaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	84	80											164

Fonte: Rádio Komunitade Maliana _ Marsu 2010.

Programa tranzmisaun inklui:

- Notísias lokál no Nasionál
- Programa ko'alia kona-ba Edukasaun Sívika
- Programa Kultura
- Programa Juventude
- Entretenimentu (kanta & dedikasaun)

KOVALIMA

- **Cova Taroman (94.5 FM)**
Opera kalan 7 kada semana no oras 3 kada kalan. Oras tranzmisaun mak 1800-2100.

Totál oras Tranzmisaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
180	180												360

Fonte: Rádio Cova Taroman _ Marsu 2010.

Programa tranzmisaun inklui:

- Notísias lokál no nasional
- UNMIT-Futuru Nabilan.
- Visão Cristo
 - a. Ouvido de Deus
 - b. Nova Mulher
 - c. Crianças para Cristo
- Entretenimentu

OEKUSI

- **Rádio Komunidade Oekusi**
Ne'e opera loroloron –oras 4/loron no oras 4 kada kalan, ne'e. totál iha oras 8.

Totál oras Tranzmisaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
284	224												508

Fonte: Rádio Komunidade Enclave Oekusi _ Marsu 2010.

Programa tranzmisaun inklui:

- Notísias lokál no Nasionál
- Programa ko'alia Edukasaun Sívika nian kona-ba Saúde, Kestaun Ambientál, Edukasaun, nst.
- Dada lia kona-ba situasaun agora nian ho bainaka sira mak konvida ona ka membru husi públiku atu fó-sai sira-nia opiniaun.
- Notísia sira UNMIT nian
- Programa Kulturál
- Entretenimentu no Múzika

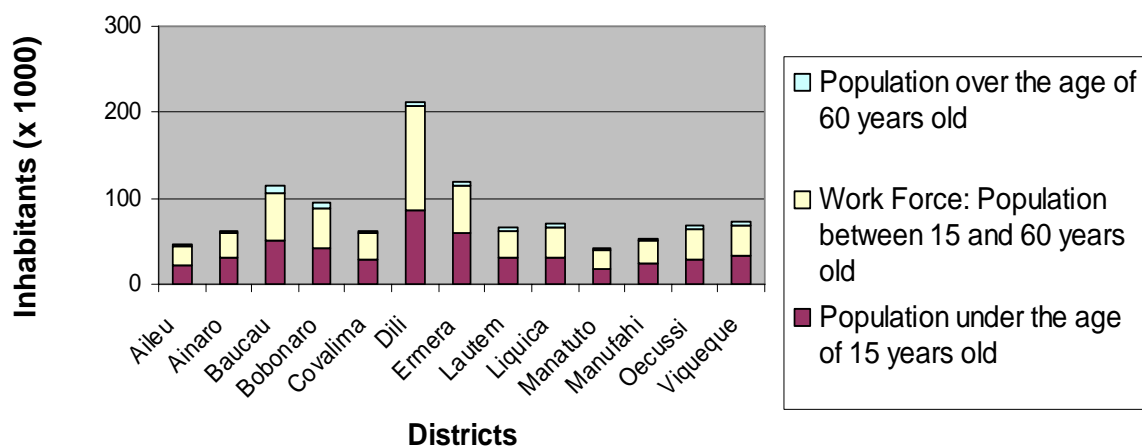
ANEKSU SIRA

Aneksu 1: Perfil Demográfiku Distritu

Distritu	Totál Populasaun husi Distritu	Populasaun ho idade tinan 15 mai kraik	Forsa Serbisu: Populasaun ho idade entre tinan 15 no 60	Populasaun ho idade tinan 60 ba leten
Aileu	45,724	21,884	22,126	1,714
Ainaru	62,407	30,465	29,19	2,752
Baukau	113,748	51,137	54,454	8,157
Bobonaru	93,787	41,194	46,254	6,339
Kovalima	62,764	28,617	30,905	3,242
Dili	212,469	86,612	119,94	5,917
Ermera	118,671	58,744	55,053	4,874
Lautem	65,349	31,936	29,399	4,014
Liquiça	69,925	31,605	34,701	3,619
Manatutu	41,217	18,167	20,637	2,413
Manufahi	53,995	23,261	27,99	2,744
Oekusi	67,736	29,077	35,696	2,963
Vikeke	72,95	33,479	34,175	5,296
Totál	1,080,742	486,176	540,822	53,744

Fonte: Estatística Timor-Leste, 2008; DNE Timor-Leste, “<http://www.dne.mof.gov.tl>”

Timor-Leste Demographic Profile by District



Aneksu 2: Perfil Kuidadu Saúde Distritu

Distritu	Total husi Ospital Públiku sira	Total husi Sentru Saúde Komunitária sira	Total husi Postu Saúde sira	Total husi Klínika Privadu sira	Total husi Médiku sira	Total husi Funsionáriu Saúde ⁸
Aileu	0	4	10	1	9	55
Ainaru	1	4	10	3	10	60
Baukau	1	6	23	2	40	229
Bobonaru	1	6	17	2	24	115
Kovalima	1	7	10	2	32	114
Dili	1	6	8	11	138	430
Ermera	0	5	18	10	15	76
Lautem	0	5	19	3	15	74
Liquiça	0	3	16	3	9	50
Manatutu	0	6	18	0	13	87
Manufahi	0	5	14	2	10	58
Oekusi	1	4	9	0	18	78
Vikeke	0	5	17	2	14	110
Total	6	66	189	41	347	1189

Fonte: Estatística Timor-Leste, 2008; DNE Timor-Leste, “<http://www.dne.mof.gov.tl>”

⁸ Médiku, Enfermeira no Parteira sira.

Aneksu 3: Alokasaun Orsamentu MAEOT 2010 ba Programa Dezenvolvimentu Lokál

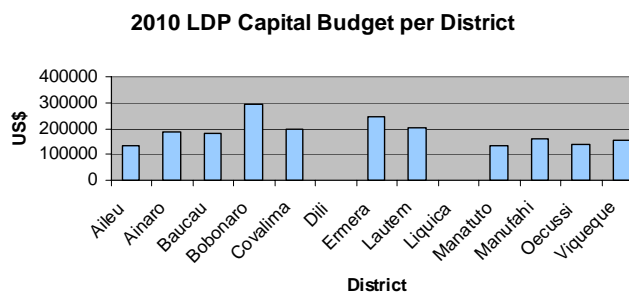
Programa Dezenvolvimentu Lokál (PDL) maka programa pilotu ida-ne'ebé koko hela ho modelu desentralizasaun atu estabese sistema governasaun ida-ne'ebé efikás, transparente no responsivu ba nesesidade komunitária nian, ho tulun husi UNCDF, UNDP, Embaixada Noruega no Irish Aid nian.

Programa pilotu PDL estabese gradualmente atu fornese lisaun sira bazeadu ba esperiênsia prátiiku ne'ebé sei fó tulun ba debate nasional kona-ba desentralizasaun. Atu bele koko possibilidade diferente sira ba desentralizasaun, Ministériu Administrasaun Estatál no Ordenamentu Territóriu (MAEOT) hahú halo programa pilotu modelu rua kona-ba governasaun lokál. Programa pilotu dahuluk hahú ona iha Bobonaru iha tinan 2005 no habelar ona ba Lautem, Aileu no Manatutu. Programa pilotu daruak hahú ona iha tinan 2008 iha distritu Baukau, Ainaru, Manufahi no Kovalima. Iha tinan 2010, distritu foun lima tama hamutuk iha PDL hanesan Deli, Ermera, Liquiça, Oekusi no Vikeke, husi totál Distritu 13 iha territóriu tomak.

PDL implementadu liuhosi Fundu Dezenvolvimentu Lokál (FDL) ne'ebé alokadu ba Assembleia lokál sira, ne'ebé kompostu husi Representante Konsellu Suku no ofisiál distritu sira. Assembleia sira sei bele uza fundu ne'e ba atividade finanseiru sira ho projetu infraestrutura sira ho eskala-ki'ik, hanesan klínika ka postu saúde, edifísiu eskola, bee no saneamentu, irrigasaun, ne'ebé iha impaktu diretu ba comunidade sira. Iha tinan 2009 PDL implementa ona projetu 127 iha distritu pilotu ualu iha área oioin no fornese ona formasaun lubuk ida iha nivel distritu ba membru Assembleia lokál sira.

Alokasaun Orsamentu MAEOT 2010 ba Programa Dezenvolvimentu Lokál

Distritu	Orsamentu Kapital (US\$)
Aileu	133,000.00
Ainaru	187,000.00
Baukau	181,346.40
Bobonaru	293,000.00
Kovalima	196,000.00
Dili ⁹	-
Ermera	247,972.80
Lautem	202,000.00
Liquiça ¹³	-
Manatutu	135,000.00
Manufahi	158,002.00
Oekusi	138,278.40
Vikeke	157,077.60
Total	2,028,677.20



Fonte: Buletin Mensál Governasaun Lokál MSATM fulan Janeiru 2010 Vol. III Ed. I no broxura MSATM “Prepara ita-nia liman ba ita-nia Dezenvolvimentu”

⁹ “Dili ho Liquiça sei la simu fundu sira husi orsamentu estadu ba tinan 2010 maibé sei uza orsamentu regulár hodi apoia atividade sira ba estabesimentu Komisaun Dezenvolvimentu Subdistritu no Assembleia Distritu” Buletin Mensál Governasaun Lokál MSATM nian fulan Janeiru 2010 Vol III Ed. I

Aneksu 4: Ekipa ONU nian iha Distritu sira

Distritu	Organizasaun	Programa/Atividade Projetu sira
Baukau	FAO	Agrikultura
	ILO	Traballu no Empregu
	IOM	Programa Tráfiku Umanu
	UNDP	Programa Justisa Apoiu partidu polítiku
	WFP	Programa Alimentasaun Sosiál Projetu Komunitária
Bobonaru	IOM	Programa Tráfiku Umanu
	UNDP	Formasaun ba partidu polítiku sira
	WFP	Alimentasaun ba Ativu/Programa Alimentasaun Sosiál ba Saúde Funsionáriu sira
Oekusi	FAO	Programa substánsia Peska Rejionál nian
	ILO	Apoiu Finanseiru no Kapasitasaun
	UNCDF	Programa Apoiu PDL
	UNDP	Programa Apoiu Justisa ba Siklu Eleitorál Timoroan
	WFP	Saúde no nutrisaun Inan no Labarik nian Programa Alimentasaun Sosiál Alimentasaun ba Ativu/Distribuisaun Jerál ba Funsionáriu

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrátika/UNMIT Feveiru 2010

Aneksu 5: ONG sira-nia atividade iha Baukau

Organizasaun	Setór sira	Programa/Atividade/Projetu sira
Fundasaun Alola	Edukasaun, Saúde no Ekonomia	Kapasitasaun, edukasaun, empoderamentu empreza ki'ik no mós programa saúde.
Baukau Buka Hatene	Edukasaun, no Ekonomia	Kapasitasaun no edukasaun sívika
Kailaku	Edukasaun, Agrikultura no Ekonomia	Kapasitasaun, programa edukasaun sívika no mós agrikultura no peska sira
Caritas Dioseze Baukau	<i>Seidauk simu informasaun</i>	<i>Seidauk simu informasaun</i>
Catholic Relief Services	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás	Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun no programa sira seluk
Sentru Dezenvolvimentu Komunitade	Negósiu no agrikultura	Apoiu finanseiru, kapasitasaun, komersializasaun no promosaun husi comunidade bazeada ba empreza sira.
GTZ	Agrikultura	Fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira.
Asisténsia Legál/Edukasaun Komunitade Matebian	Edukasaun, Justisa	ONG lokál fornese asisténsia legál/advogadu privadu, edukasaun judisiál ba comunidade no harii dame.
OASIS	Edukasaun	Organizasaun bazeada iha comunidade ne'ebé fornese kapasitasaun ba labarik no joven ho formasaun kona-ba komputadór no língua sira.
Fundasaun Ázia	Desentralizasaun no edukasaun	Programa desentralizasaun, kapasitasaun
World Vision	Edukasaun, Umanitáriu no Agrikultura	Serbisu sira kona-ba harii dame no kapasitasaun no mós programa sira seluk
Yayasan HAK	Justisa no direitos umanus	Serbisu sira iha área direitos umanus, monitorizasaun no fornese kapasitasaun no edukasaun sívika kona-ba kestaun sira direitos umanus nian.

Fonte: Unidade Apoio Governasaun Demokrátika/UNMIT Fevereiru 2010

Aneksu 6: ONG sira-nia atividade iha Bobonaru

Organizasaun	Setór sira	Programa sira
CCF	Edukasaun, Saúde no Ekonomia	Edukasaun Formál, Saúde, desenvimentu ekonomia Rurál
Care Internasionál	Edukasaun, Saúde, Bee no Saneamentu, Ajuda Emerjénsia	Fornese asesu ba bee-moos & saneamentu, Tulun organiza kampu dezlokadu sira, Fornese tenda no materiál prinsipál sira, Dezeña revista ba labarik sira no Fornese fundu ba ONG lokál
CVTL (Kruz Vermella Timor-Leste)	Saúde, Bee no Saneamentu, Kapasitasaun no Ajuda Emerjénsia	Implementa programa bee-moos & Saneamentu rurál, Mobilizasaun comunidade & empoderamentu, Jestaun dezastre, Promosaun ba valór Umanitáriu sira no desenvimentu Organizasionál
FMH (Fundasaun Moris Hamutuk)	Saúde no Agrikultura	Saneamentu & Agrikultura
GTZ	Agrikultura	Serbisu iha setór agrikultura. Entre sira seluk ne'e fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira
HALARE	Agrikultura	Agrikultura
Programa ARD/INR (Ita Nia Rai)	Mediasaun, Administrasaun no atu Hametin Direitu Propriedade	Serbisu sira hodi hametin polítika Rai, halibur dadus kona-ba Rai, Rezolusaun ba disputa, Mediasaun no administrasaun Rai nian
Lanamona	Ekonomia	Kooperativa Feto nian iha mikro kréditu
Moris Foun	Edukasaun & Umanus Direitus	Edukasaun formál & naun-formál hanesan Direitus Umanus
Organizasaun Haburas Moris	Agrikultura, Saúde, Kapasitasaun	Agrikultura, Bee & Saneamentu no edukasaun Naun-Formál
Programa Servisu Bee & Saneamentu Rurál	Bee & Saneamentu no Ijiene Rurál	Bee & Saneamentu Rurál. Fornese kapasitasaun no Fundu sira ba ONG lokál ne'ebé serbisu ba projetu bee sira iha área rurál
World Vision	Futuru ne'ebé kapás, Meius ba substánsia Seguransa, Saúde, Bee no Saneamentu	Harii Dame, Protesaun ba Labarik, desenvimentu ba Joven, Seguransa Alimentár ba Uma-kain sira, Infraestrutura (hadi'ak estrada sira)

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrátika/UNMIT Feveiru 2010

Aneksu 7: ONG sira-nia atividade iha Kovalima

Organizasaun	Setór sira	Programa sira
Sentru Juventude Kovalima	Kapasitasaun no edukasaun	Kapasitasaun, edukasaun, empoderamentu empreza ki'ik sira no mós programa saúde, kursu komputadór kona-ba <i>software</i> no <i>hardware</i> .
Sentru Komunidade Kovalima	Edukasaun, no Ekonomia	Kapasitasaun, edukasaun sívika no Dezenvolvimentu ba fetu rurál
Hametin Lia Tatoli	Agrikultura no Ekonomia	Kapasitasaun, edukasaun kona-ba agrikultura
ONG Hadomi Malu	Agrikultura no konstrusaun	Formasaun ba Kapasitasaun agrikultór sira, programa peskiza ba qualidade rai, foos no kuda modo-oan.
Oxfam Internasionál	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás	Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun entre programa seluk
GTZ	Agrikultura no dezenvolvimentu	Fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira, Planu dezenvolvimentu Suku no programa sira justisa nian
Timor Aid	Kapasitasaun	Formasaun ba grupu fetu sira ne'ebé apoia programa dezenvolvimentu
Care Internasionál	Saúde no Dezenvolvimentu	Programa saúde
Fundasaun Timor Harii	Saúde	Edukasaun sívika no HIV
Fundasaun Komunidade Futuru	Infraestrutura	Infraestrutura

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrátika/UNMIT FEVEREIRU 2010

Aneksu 8: ONG sira-nia atividade iha Oekusi

Organizasaun	Setór sira	Programa sira
AHCAE (Asosiasaun Haburas Kapasidade Atoni)	Agrikultura ho Bee no Saneamentu	Agrikultura ho Bee no Saneamentu
BIFANO (Binibo Faif Nome)	Agrikultura no Formasaun	Agrikultura no Formasaun
Belun	Edukasaun	Formasaun no Apoiu ONG Lokál sira
CARITAS	Agrikultura	Empoderamentu Komunitade, Agrikultura, no Formasaun
CECEO	Agrikultura	Agrikultura no Formasaun
CFEO (Sentru Feto Enklave Oekusi)	Formasaun	Formasaun, Empoderamentu Feto, ho Pás no Rekonsiliaun
Sentru Juventude	Kultura	Dezenvolvimentu Juventude no Dezenvolvimentu Kulturál
Fundasaun Esperansa Enklave Oekusi	Formasaun	Formasaun no Agrikultura
FFSO (Fundasaun Fatu Sinai Oekusi)	Advokasia no Formasaun	Apoiun ba Asisténsia Jurídika
FPWO (Forum Peduli Wanita Oekusi)	-Formasaun ba Juventude (Programa PAS) -Promosaun Ijiene -Advokasia	Empoderamentu Feto, Formasaun no Kapasitasaun
Oxfam Austrália	<i>Seidauk simu informasaun</i>	<i>Seidauk simu informasaun</i>
OZ Green Timor-Leste	<i>Seidauk simu informasaun</i>	<i>Seidauk simu informasaun</i>
Timor Aid	-Projetu Analfabetizmu -Projetu Soru Tais	Formasaun no Kapasitasaun
Nasaun Viziñu sira	Oioin	Programa Saúde, Bee no Saneamentu, Agrikultura, Formasaun, ho Direitus Umanus no Justisa
TAIS	Implementadór SISCA nian	Programa saúde
Asaun Juventude nian	Edukasaun	Edukasaun Sívika no Direitus Umanus

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrátika/UNMIT Feveiru 2010

Aneksu 9: Lista ba Abreviatura sira

A	AHKAE	AHKAE (Asosiasaun Haburas Kapasidade Atoni Enklave)
B	BIFANO	Binibo Faif Nome
	BNU	Banku Nasionál Ultramarinu
	BPU	Unidade Patrulla Fronteira
C	CDO	Ofisiál Dezenvolvimentu Komunidade
	CE	Edukasaun Sívika
	CJDDC	Komisaun Jestaun Dezastre Distritu Kovalima
	CVTL	Kruz Vermella Timor-Leste
D	DA	Administradór Distritu
	DDA	Adjuntu Administradór Distritu
	DDO	Ofisiál Dezenvolvimentu Distritu
	DNAAS	Diresaun Nasionál Apoiu Administrasaun Suku
	DNAF	Diresaun Nasionál Administrasaun no Finansas
	DNAL	Diresaun Nasionál no Administrasaun Lokál
	DNDLOT	Diresaun Nasionál no Dezenvolvimentu Lokál ba Administrasaun Territoriál
		<i>Diresaun Nasionál ba Dezenvolvimentu Lokál no Ordenamentu Territóriu</i>
E	ECM	Edukasaun Komunidade Matebian
	EDTL	Eletrisidade Timor-Leste
	ETDA	Ajénsia Dezenvolvimentu Timor-Leste
F	FAO	Organizasaun ba Alimentasaun no Agrikultura
	FEO	Sentru Feto Enklave Oekusi
	F-FDTL	FALINTIL – Forsa Defeza Timor-Leste
	FFSO	Fundasaun Fatuk Sinai Oekusi
	FMH	Fundasaun Moris Hamutuk
	FONGTIL	Forum Organizasaun Naun-Governu Timor-Leste
	FPWO	Forum Peduli Wanita Oekusi
G	GTZ	Sosiedade husi Kooperasaun Tékniku / Kooperasaun Tékniku Alemañan
H	HIV/SIDA	Virus Imunodefisiénsia Umana/ Síndroma Imunodefisiénsia Adkirida
I	ILO	Organizasaun Traballadór Internasionál
	INAP	Instituto Nasionál Administrasaun Públiku
	IOM	Organizasaun Internasionál ba Migrasaun
J	JICA	Ajénsia Kooperasaun Internasionál Japonezan
L	LDF	Dezenvolvimentu Fundu Lokál
	LDP	Programa Dezenvolvimentu Lokál

M	ME	Memorandu de Entendimentu
	MP	Membru Parlamentu sira
	MSATM	Ministériu Administrasaun Estatál no Ordenamentu Territóriu
	MTCI	Ministériu Turizmu, Komérsiu no Indústria
N	ONG	Organizasaun Naun-Governu
	PN	Parlamentu Nasionál
O	OHM	Organizasaun Haburas Moris
P	PD	Partidu Demokrátiku
	PDHJ	Provedór Direitus Umanus no Justisa
	PDS	Planu Dezenvolvimentu Suku
	PM	Primeiru Ministru
	PNTL	Polísia Nasionál Timor-Leste
	R	RDP
S	RWSSP	Programa Servisu Bee no Saneamentu Rurál
	SAS	Servisu Água i Saneamentu / Servisu Bee no Saneamentu
T	SDA	Administrasaun Sub-distritu
	SEPI	Sekretáriu/a Estadu Promosaun Igualdade
	SE	Sekretáriu/a Estadu
	STAE	Sekretariadu Tékniku Administrasaun Eleitorál
T	TAF	Fundasaun Ázia
U	UNCDF	Kapital Dezenvolvimentu Fundu Nasoins Unidas
	UNDP	Programa Dezenvolvimentu Nasoins Unidas
	UNMIT	Misaun Integrada Nasoins Unidas iha Timor-Leste
	UNPOL	Polísia Nasoins Unidas
V	VPM	Vise Primeiru Ministru
W	WFP	Programa Alimentasaun Mundiál
Y	YDP	Fundu Dezenvolvimentu Juventude